

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **95 (1977)**

Heft 63

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 63 – 861

Bern, Mittwoch, 16. März 1977  
 Berne, mercredi, 16 mars 1977

95. Jahrgang  
 95<sup>e</sup> année

N° 63 – 16. 3. 1977

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amthlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 286736–286778

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung über die Ausführungsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe – Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base – Ordinanza sulle aliquote di contributi all'esportazione per prodotti agricoli di base.

Amthlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gültigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorkaufsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorkaufsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

LP 231, 232; Ord. du Trib. ffd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(1069)

Gemeinschuldner: Spirig Roman, 1927, von Zürich und Widnau SG, Architekt, Diensterstrasse 58, 8004 Zürich. Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Roman Spirig, Architekt, und Hugo Fehr, dipl. Architekt und der einfachen Gesellschaft Spirig + Fehr, Architekten, Englischviertelstrasse 59, 8032 Zürich 7.

Die einfache Gesellschaft Spirig + Fehr ist Eigentümerin der in der Gemeinde Wangen-Brüttisellen gelegenen Grundstücke:

1. Kat.-Nr. 1251, GB 1587  
43,90 Aren Acker, Wiese und Kiesgrube im Holzrain
2. Kat.-Nr. 1260, GB 1588  
3,32 Aren Wiese und Waldung im Holzrain
3. Kat.-Nr. 1252, GB 21  
18,97 Aren Wiese im Holzrain
4. Kat.-Nr. 4570, GB 2607  
50,00 Aren Wiese im Bannstock

Datum der Konkureröffnung: 21. Dezember 1976.

Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 5. April 1977.

8026 Zürich, den 16. März 1977

Konkursamt Aussersihl-Zürich  
 Postfach 407, 8026 Zürich  
 F. Hess, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(926<sup>3</sup>)

Gemeinschuldnerin: M + D Klima System AG, Industriestrasse, Grüningen ZH.

Eigentümer folgender Grundstücke: in der Gemeinde Grüningen ZH – Fabrikationsgebäude mit Büros mit zirka 57,87 Aren Gebäudegrundfläche und Umgelände in Grüningen (kant. Grundregister Blatt 160) sowie

– ½ Miteigentum an zirka 5,55 Aren Zufahrtsstrasse daselbst (kant. Grundregister Blatt 565).

Datum der Konkureröffnung: 8. Februar 1977.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 18. März 1977, 14.30 Uhr im Singsaal des Zentralschulhauses Grüningen ZH.

Eingabefrist: bis 7. April 1977, für Dienstbarkeiten bis 28. März 1977.

Bemerkung: Die Forderungseingaben im dahingefallenen Nachlassverfahren haben für das Konkursverfahren keine Gültigkeit und sind neu einzureichen. Die dem Sachwalter bereits eingereichten Beweismittel etc. stehen dagegen auch der Konkursverwaltung zur Verfügung. Es kann somit auf jene Unterlagen verwiesen werden.

8627 Grüningen, den 2. März 1977

Konkursamt Grüningen ZH  
 Tel. 01/9351149

Kt. Bern

(1126)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Firma S. Waldmeier + Co., Boutique Sonya, Handel mit Damenkonfektion, Kommanditgesellschaft, 3780 Gstaad, ist am 4. März 1977 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige über die Art des Verfahrens und der Eingabefrist usw. erfolgt später.

3792 Saanen, den 14. März 1977

Konkursamt Saanen:  
 W. Schöpfer

Kt. Basel-Stadt

(1091)

Vorläufige Konkursanzeige

Über folgende Gemeinschuldner wurde der Konkurs eröffnet:

Am 1. März 1977: Heizmann-Basler Paul, Im Sesselacker 39, Basel, Inhaber der Einzelirma «Paul Heizmann», Zentralheizungen usw., Frobenstrasse 40, Basel,  
 am 9. März 1977: Elair Photo AG, Feierabendstrasse 32, Basel,  
 am 9. März 1977: W. Wirth AG, Maulbeerstrasse 6, Basel,  
 am 10. März 1977: Heyer Bau AG, Dornacherstrasse 279, Basel (Werkhof Dreispitz, Münchenstein).

Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.

4001 Basel, den 16. März 1977

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen

(1092)

Gemeinschuldnerin: Fischer + Mathis, Kollektivgesellschaft, Behälterbau u. Entsorgungen, Hauptstrasse 122, 9430 St. Margrethen. Datum der Konkureröffnung: 26. Juli 1976.

Summarisches Verfahren gemäss Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: 20. April 1977, Wert 26. Juli 1976.

Eingaben sind zu richten an: Konkursamt Unterrheintal – Stellvertretung, G. Ritter, Oberer Graben 42, 9001 St. Gallen.

Die Konkursverwaltung gilt als zur Verwertung sämtlicher Aktiven, gesamthaft oder einzeln, freihändig oder auf öffentlicher Steigerung ermächtigt, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist gegen diesen Antrag schriftlich Einsprache erhebt.

Die Durchführung im summarischen Verfahren erfolgt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Eingabefrist die Durchführung des ordentlichen Konkursverfahrens verlangt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 2000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet.

Die unter der Grossistennummer 616548 ausgestellten Dauereklärungen gelten als widerrufen.

9001 St. Gallen, den 11. März 1977

Konkursamt Unterrheintal – Stellvertretung:  
 G. Ritter

Kt. St. Gallen

(1093)

Gemeinschuldnerin: Schoch-Crescenti Bianca, geb. 1947, Inhaberin der Einzelirma «Die Bude» Bianca Schoch, Geschenkboutique im Einkaufszentrum Rheinpark, 9430 St. Margrethen, jetzt in 8461 Trüllikon ZH.

Datum der Konkureröffnung: 10. August 1976.

Ordentliches Verfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 25. März 1977, 14.30 Uhr, im Hotel-Restaurant Krone, Hauptstrasse 111, St. Margrethen.

Eingabefrist: 20. April 1977, Wert 10. August 1976.

Eingaben sind zu richten an: Konkursamt Unterrheintal – Stellvertretung, G. Ritter, Oberer Graben 42, 9001 St. Gallen.

9001 St. Gallen, den 11. März 1977

Konkursamt Unterrheintal – Stellvertretung:  
 G. Ritter



<p><b>Kt. Graubünden</b> (1070)  <b>Gemeinschuldner:</b> Schertenleib Roland, Tapezierer, Parkstrasse 9, Davos-Platz, früher in Lyss BE.  <b>Datum der Konkurseröffnung:</b> 25. Februar 1977.  <b>Summarisches Verfahren gemäss Artikel 231 SchKG.</b>  <b>Eingabefrist:</b> 5. April 1977.  <b>Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Verfahrenskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr.2000.- innert 10 Tagen überweist.</b>  <b>7270 Davos, den 9. März 1977</b>      <b>Konkursamt Davos:</b>  <b>E. Riesen</b></p>	<p><b>Suspension de la liquidation</b> (LP 230)  <b>Ct. de Vaud</b> (1074)  <b>La faillite ouverte le 3 mars 1977 contre la société en nom collectif «Sonotec» Allamand &amp; Cie, commerce d'appareils Hi-Fi Stéréo et de téléviseurs, rue du Village 1, Le Mont-sur-Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.</b>  <b>Si aucun créancier ne demande d'ici au 26 mars 1977 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr.2000.- cette faillite sera clôturée.</b>  <b>1000 Lausanne, le 16 mars 1977</b>      <b>Office des faillites:</b>  <b>H. Rochat, substitut</b></p>	<p><b>Ct. de Genève</b> (1124)  <b>Modifications d'états de collocation et des revendications</b>  <b>Sont déposés à nouveau dès ce jour:</b>  <b>1. l'état de collocation,</b>  <b>2. l'état des revendications.</b>  <b>Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:</b>  <b>1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),</b>  <b>2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s),</b>  <b>sinon chaque modification sera acceptée.</b>  <b>Faillies:</b>  <b>Maretrans S.A., achat, vente, location «charter» et sous-location de bateaux de haute mer de tous genres, leur courtage ainsi que toutes opérations en rapport avec le transport maritime; financement d'achat de bateaux, transport de pétrole brut, de tous produits liquides pétroliers et carburants ainsi que d'autres produits dérivés; mise en dépôt du pétrole brut, d'autres produits pétroliers et leurs dérivés, commerce desdits produits de même que celui des bateaux et leurs pièces de rechange, ayant son siège 15, chemin des Pontets au Grand-Lancy, Genève. (Réf. No 1)</b>  <b>Léglise Jean-Philippe, 12 octobre 1941 France, ensemblier-décorateur, exploitant à l'enseigne «Hômes &amp; Décorations» un atelier sis 5, rue du Pont-Neuf et 4, rue d'Arve à Carouge, Genève (Réf. No 1)</b>  <b>1211 Genève, le 16 mars 1977</b>      <b>Office des faillites</b>  <b>Le préposé: P. Mermoud</b></p>
<p><b>Ct. Ticino</b> (1125)  <b>Faillita: Nouvelco S.A., fabbricazione e commercio di articoli in ferro battuto, Corzozono.</b>  <b>Data di apertura: 8 febbraio 1977, decreto della pretura di Blenio.</b>  <b>Prima adunanza dei creditori: 25 marzo 1977, alle ore 9.30, nella sala delle udienze penali del pretorio di Blenio in Acquarossa.</b>  <b>Termine per le insinuazioni: 16 aprile 1977.</b>  <b>NB. I crediti notificati al commissario del concordato, revocato, devono essere nuovamente insinuati nel fallimento, con i mezzi di prova.</b>  <b>6716 Acquarossa, l'11 marzo 1977</b>      <b>Ufficio esecuzione e fallimenti di Blenio</b></p>	<p><b>Kollokationsplan - Etat de collocation</b> (SchKG 249-251) - (LP 249-251)  <b>Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.</b>  <b>L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.</b></p>	
<p><b>Ct. de Vaud</b> (1071)  <b>2<sup>e</sup> publication</b>  <b>Failli: Caversaccio Aurélio, entrepreneur, av. Chablrières 19, Lausanne, propriétaire d'immeubles à Deitingen, Soleure, et Undervelier.</b>  <b>Date du prononcé: 21 février 1977.</b>  <b>Faillite sommaire, article 231 LP.</b>  <b>Délai pour les productions: 29 mars 1977 y compris servitudes.</b>  <b>1000 Lausanne, le 16 mars 1977</b>      <b>Office des faillites de Lausanne</b></p>	<p><b>Kt. Zürich</b> (1094)  <b>Kollokationsplan und Inventar</b>  <b>Im Konkurs über die W.Steiner Innendekorationen AG, Verarbeitung und Verkauf von Wohnungseinrichtungen aller Art usw., Brunaustrasse 71, 8002 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.</b>  <b>Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit dieser Bekanntmachung durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.</b>  <b>8002 Zürich, den 16. März 1977</b>      <b>Konkursamt Enge-Zürich:</b>  <b>R. Heusser, Notar-Stellvertreter</b></p>	<p><b>Schluss des Konkursverfahrens</b> (SchKG 268)  <b>Kt. Basel-Stadt</b> (1095)  <b>Gemeinschuldner:</b>  <b>1. Barth Allen, Rosshofgasse 11, Inhaber der Einzelfirma «Barth Basel», Nadelberg 20, und «Hahnen-Reparatur-Service, Allen Barth», Birsigstrasse 139, in Basel,</b>  <b>2. Interate S.A., Führung von Restaurationsbetrieben aller Art usw., Clarastrasse 48, in Basel, Zentralküche in Brislach BE,</b>  <b>3. Mesmer &amp; Co. A.G. in Liq., Ausführung aller Treuhändgeschäfte, Elisabethenstrasse 2 (früher Freie Strasse 74), in Basel,</b>  <b>Datum der Schlusserkklärungen: 9. März 1977.</b>  <b>4001 Basel, den 16. März 1977</b>      <b>Konkursamt Basel-Stad</b></p>
<p><b>Ct. de Vaud</b> (1073)  <b>Failli: Divorne Jacques, bateaux, tous articles nautiques, Grand-Rue 20, Lutry.</b>  <b>Date du prononcé: 16 février 1977.</b>  <b>Faillite sommaire, article 231 LP.</b>  <b>Délai pour les productions: 5 avril 1977</b>  <b>1096 Cully, le 16 mars 1977</b>      <b>Office des faillites</b></p>	<p><b>Ct. de Vaud</b> (1075)  <b>Modification de l'état de collocation</b>  <b>Failli: Luisoni Michel, 1927, industriel, Moudon, décédé le 28 novembre 1976.</b>  <b>Date du dépôt: 16 mars 1977, ensuite de:</b>  <b>- l'admission d'une production tardive</b>  <b>- l'admission d'une revendication de propriété.</b>  <b>Délai pour intenter action en opposition: 26 mars 1977; sinon l'état de collocation modifié sera considéré, comme accepté.</b>  <b>La cession des droits de la masse à teneur de l'article 260 LP à l'égard de la revendication de propriété admise doit être demandée dans le même délai.</b>  <b>1510 Moudon, le 10 mars 1977</b>      <b>Office des faillites de Moudon:</b>  <b>Ch. Michoud, préposé</b></p>	<p><b>Kt. Aargau</b> (1127)  <b>Die konkursamtliche Liquidation über den Nachlass des am 22. Mai 1976 verstorbenen Lack Armin, geb. 1935, Kaufmann, in Lenzburg wohnhaft gewesen, ist vom Bezirksgericht Lenzburg am 10. März 1977 als geschlossen erklärt worden.</b>  <b>5600 Lenzburg, den 14. März 1977</b>      <b>Konkursamt Lenzburg</b></p>
<p><b>Ct. de Vaud</b> (1072)  <b>Failli: Carre Albert, 1941, vendeur d'automobiles, préc. route de Ponty, Lucens, act. Vuflens-la-Ville.</b>  <b>Date du prononcé: 2 mars 1977.</b>  <b>Faillite sommaire, article 231 LP.</b>  <b>Délai pour les productions: 5 avril 1977.</b>  <b>1510 Moudon, le 12 mars 1977</b>      <b>Office des faillites</b></p>		
<p><b>Ct. de Genève</b> (1120)  <b>Failli: Succession répudiée de Siegrist Roger Louis, 25 janvier 1933, BL et GE, qv., gérant de buvette, exploitant un café à l'enseigne «Café des Commerçants» sis 11, rue Caroline à Genève et un hôtel à l'enseigne «Hôtel Lotus» sis 26, rue Caroline à Genève.</b>  <b>Date de l'ouverture de la faillite: 31 janvier 1977.</b>  <b>Liquidation sommaire, art. 231 LP: 14 mars 1977.</b>  <b>Délai pour les productions: 5 avril 1977.</b>  <b>1211 Genève, le 16 mars 1977</b>      <b>Office des faillites</b>  <b>Le préposé: P. Mermoud</b></p>	<p><b>Ct. de Vaud</b> (1076)  <b>Failli: Segoloni Alberto, 1946, épicerie-vins, anc. installations sanitaires, chauffages, avenue Général Guisan 50, Vevey.</b>  <b>Date du dépôt: 16 mars 1977.</b>  <b>Délai pour intenter action: 26 mars 1977; sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.</b>  <b>L'inventaire est aussi déposé (art. 32 et 49 OOF). La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai en ce qui concerne les revendications admises.</b>  <b>1800 Vevey, le 10 mars 1977</b>      <b>Office des faillites de Vevey:</b>  <b>L. Graz, préposé</b></p>	<p><b>Kt. St. Gallen</b> (741)  <b>Steigerungsbekanntmachung</b>  <b>Gemeinschuldnerin: E. Braunschweig &amp; Co., Aktiengesellschaft, Badenerstrasse 571, Zürich.</b>  <b>Ganttag: Montag, 28. März 1977, 14 Uhr.</b>  <b>Gantlokal: Saal Restaurant Frohsinn, Gommiswald.</b>  <b>Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 12. bis 21. März 1977, beim Konkursamt, Kreuzstrasse 37, Rapperswil.</b>  <b>Grundpfand: Gommiswald Parzelle Nr. 218, Böggenbach, bestehend aus Fabrik Nr. 395 und 11 a 95 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Weg.</b>  <b>Konkursamtliche Schätzung: Fr. 500.000.-</b>  <b>Im weitem wird auf Artikel 257-259 SchKG, Artikel 71 ff. KV und Artikel 130 ff. VZG verwiesen.</b>  <b>8640 Rapperswil, den 16. Februar 1977</b>      <b>Konkursamt See</b></p>
<p><b>Ct. de Genève</b> (1121)  <b>Failli: Roux Lucien Marcel, 30 septembre 1932 France, commerçant, domicilié 34, avenue Weber à Genève, exploitant précédemment un service de dépannage et réparation d'appareils de télévision à l'enseigne «SRTV L. Roux», sis 6, avenue du Mail à Genève.</b>  <b>Date de l'ouverture de la faillite: 8 février 1977.</b>  <b>Liquidation sommaire, article 231 LP: 14 mars 1977.</b>  <b>Délai pour les productions: 5 avril 1977</b>  <b>1211 Genève, le 16 mars 1977</b>      <b>Office des faillites</b>  <b>Le préposé: P. Mermoud</b></p>	<p><b>Ct. de Genève</b> (1123)  <b>Sont déposés dès ce jour:</b>  <b>1. l'état de collocation,</b>  <b>2. l'état des revendications,</b>  <b>3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.</b>  <b>Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:</b>  <b>1. intenter action contre l'état de collocation,</b>  <b>2. demander la cession des droits pour contester une revendication,</b>  <b>3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.</b></p>	<p><b>Kt. St. Gallen</b> (742)  <b>Steigerungsbekanntmachung</b>  <b>Gemeinschuldner: Schnyder Albert, Altstoffhändler, 8646 Wagen-Jona.</b>  <b>Ganttag, Donnerstag, 31. März 1977, 14 Uhr.</b>  <b>Gantlokal: kleiner Saal Hotel Post, Rapperswil.</b>  <b>Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 12. bis 21. März 1977 beim Konkursamt, Kreuzstrasse 37, Rapperswil.</b>  <b>Grundpfänder: Jona, Parzelle Nr. 1664, Zweifamilienhaus, 491 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, und Parzelle Nr. 3211, Altstoffmagazin, 1839 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Anlagen.</b>  <b>Konkursamtliche Schätzung: Parzelle 1664 Fr. 236.000.- Parzelle 3211 Fr. 48.000.-</b>  <b>Im weitem wird auf Artikel 257-259 SchKG, Artikel 71 ff. KV und Artikel 130 ff. VZG verwiesen.</b>  <b>8640 Rapperswil, den 16. Februar 1977</b>      <b>Konkursamt See</b></p>
<p><b>Ct. de Genève</b> (1122)  <b>Failli: Gazik Julius, 13 mars 1940 Tchécoslovaquie, maître de sport, exploitant précédemment un sauna à l'enseigne «Sauna Beaulieu» sis 8, rue de Vermont à Genève, actuellement détenu à la prison de St-Antoine à Genève.</b>  <b>Date de l'ouverture de la faillite: 2 mars 1977.</b>  <b>Liquidation sommaire, article 231 LP: 14 mars 1977.</b>  <b>Délai pour les productions: 5 avril 1977.</b>  <b>1211 Genève, le 16 mars 1977</b>      <b>Office des faillites</b>  <b>Le préposé: P. Mermoud</b></p>	<p><b>Ct. de Genève</b> (1123)  <b>Failli: Wicki Jean, 29 mai 1937, cafetier-restaurateur, exploitant précédemment un café-restaurant à l'enseigne «Le Squal» sis 10, rue Pierre Fatio à Genève, domicilié 38, rue de Monthoux à Genève. (Réf. No 1 et 3).</b>  <b>1211 Genève, le 16 mars 1977</b>      <b>Office des faillites</b>  <b>Le préposé: P. Mermoud</b></p>	

**Kt. Aargau** (1077)  
**Konkursamtliche Steigerung**  
 Im Konkurs des Herrn **Bucher Bernhard**, Zürich, werden im Auftrag des Konkursamtes Schlieren am Dienstag, den 5. April 1977, 14.30 Uhr, in Mellingen, Hotel Mellingerhof, öffentlich versteigert:  
 1R. Mellingen Nr. 1472, 1475, 1478, 1480 (Eschmattweg 3)  
 Drei 4 1/2-Zimmer-Eigentumswohnungen  
 Eine 3 1/2-Zimmer-Eigentumswohnung  
 Konkursamtliche Schätzungen: Fr. 135000.- bis Fr. 150000.-.

Die Ersteigerer haben vor dem Zuschlag einen Betrag von je Fr. 13000.- bar zu bezahlen, wovon je Fr. 10000.- an die Kaufpreise angerechnet werden.

Der Bewilligungspflicht gemäss Bundesbeschluss vom 23. März 1961, 21. März und 21. Dezember 1973 und jenem vom 11. Februar 1976 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland unterliegende Ersteigerer, haben vor dem Zuschlag eine rechtskräftige Erwerbsbewilligung vorzulegen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 23. März 1977 hinweg auf dem Konkursamt Baden zur Einsicht auf. Besichtigung der Wohnungen nach tf. Vereinbarung (Telefon 056 22 44 02).

5400 Baden, den 2. März 1977 Konkursamt Baden

**Kt. Thurgau** (1097)  
**Berichtigung**  
 Das letzte Domizil der **Gemeinschuldnerin Elmetric AG**, für die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 60 vom 12. März 1977 publizierte konkursamtliche Liegenschaftssteigerung befand sich an der Chamerstrasse 79 (nicht 69) in Zug.

8580 Amriswil, den 11. März 1977 Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil

**Kt. Wallis** (1096)  
**Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung**  
 Das Konkursamt des Bezirkes Brig in Naters versteigert am 5. Mai 1977, um 14 Uhr, im Saale des Restaurants du Rhône in 3904 Naters, nachstehend erwähnte Liegenschaft zum Höchstangebot:  
 Art. Nr. 7878, Fol. Nr. 27, Eietini, Wiese, 403 m<sup>2</sup>.  
 Eigentümer: Modul AG, Architekturbüro, Furkastrasse, 3904 Naters.  
 Schätzung des Konkursamtes: Fr. 25000.-.

Die Versteigerung wird infolge Konkursöffnung durchgeführt. Die Steigerungsbedingungen: Die Steigerungsbedingungen liegen in der Zeit vom 20. April 1977 bis am 30. April 1977, jeweils vormittags beim Konkursamt des Bezirkes Brig in Naters auf.

Eingabefrist: Frist zur Anmeldung der Pfandrechte und dinglichen Rechte ist bis zum 18. April 1977, für die Hypothekarforderungen sind die Forderungen und der Zins bis zum Steigerungstage zu berechnen und ebenfalls anzugeben.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag, anlässlich der Steigerung Fr. 6000.- in bar anzuzahlen.

3904 Naters, den 14. März 1977 Konkursamt des Bezirkes Brig Der Vorsteher: Zenklusen Stefan

### Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfändgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

**Kt. Zürich** (1099)  
**Grundpfandverwertung**

Schuldnerin und Pfandgläubigerin: **Schwedenhaus und Bauelement AG**, Rechtsdomizil: Beethovenstrasse 11 (c/o Dr. R. Allemann), Zürich 2.

Steigerungstag: Donnerstag, 5. Mai 1977, 14.30 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Frohsinn, Gockhausen-Dübendorf.

Eingabefrist: bis 5. April 1977.

Auflegung des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen: vom 21. April bis 2. Mai 1977.

Grundpfand:

In Gockhausen-Dübendorf gelegen: Kat. Nr. 10049, GB 494, Plan 45;

8,85 Aren Bauland, Im Letten (Tüfweg).

Vormerkungen und Dienstbarkeiten lt. Grundbuch.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 160000.-.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.

Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, Fr. 20000.- auf Abrechnung an der Kaufsumme bar zu bezahlen (keine Checks). Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 21. März 1973 sowie auf die Verordnung des Bundesrates dazu vom 21. Dezember 1973, mit Änderungen vom 11. Februar 1976, aufmerksam gemacht. Juristische Personen haben bei Abgabe ihres ersten Angebotes eine rechtskräftige Verfügung des Bezirksrates Uster im Sinne der Bundesbeschlüsse vorzulegen, dass entweder keine Bewilligungsfrist besteht oder dass die Bewilligung erteilt worden ist.

8600 Dübendorf, den 15. März 1977 Betreibungsamt Dübendorf: H. Gossweiler

**Kt. Freiburg** (1077)  
**Steigerungs-Widerruf**  
 Schuldner: **Haymoz Otto**, Unternehmer, Villars-sur-Glâne.  
 Die auf Freitag, 18. März 1977, angesetzte Liegenschafts-Versteigerung findet infolge Zahlung und Bewilligung eines Aufschubes gemäss Artikel 23 SchKG nicht statt.  
 1712 Tafers, den 14. März 1977  
 Betreibungsamt des Sensebezirks

**Kt. Wallis** (1098)  
**Liegenschaftssteigerung**  
 Das Betreibungsamt des Bezirkes Brig in Naters versteigert am 5. Mai 1977, um 14 Uhr, im Saale des Restaurants du Rhône, 3904 Naters, nachstehend erwähnte Liegenschaften zum Höchstangebot:  
 Art. Nr. v. 4389, Fol. 15, Plan Nr. 551, Zenhäusern, Stockwerkeigentum:  
 Nr. 551/E1, Anteil 55/1000 mit Sonderrecht an der 5 1/2-Zimmer-Wohnung im IV. Stock Nr. 66, Keller Nr. 16,  
 Nr. 551/E2, Anteil 49/1000 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung im IV. Stock Nr. 67, Keller Nr. 10,  
 Nr. 551/A4, Anteil 4/1000, Garage Nr. 3.  
 Eigentümer: **Allenbach Ulrich**, des Hermann, Säger, Napoleonstrasse, 3902 Glis.  
 Schätzung des Betreibungsamtes: Total Fr. 310 000.-.

Die Versteigerung wird auf Verlangen der Pfändungsgläubiger durchgeführt.

Steigerungsbedingungen: Die Steigerungsbedingungen liegen in der Zeit vom 20. bis 30. April 1977, jeweils vormittags, beim Betreibungsamt des Bezirkes Brig, Furkastrasse 24, 3904 Naters, auf.

Eingabefrist: Frist zur Anmeldung der Pfandrechte und dinglichen Rechte bis zum 18. April 1977, für die Hypothekarforderungen sind die Forderungen und der Zins bis zum Steigerungstage zu berechnen und ebenfalls anzugeben.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag, anlässlich der Steigerung, Fr. 6000.- in bar anzuzahlen.

3904 Naters, den 11. März 1977 Betreibungsamt des Bezirkes Brig Furkastrasse 24, 3904 Naters  
 Der Vorsteher: Zenklusen Stephan

### Nachlassverträge - Concordats - Concordati

#### Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

**Kt. Bern** (1101)

Schuldner: **Brasey Francis**, Unterlagsböden, 2503 Biel, Ägertenstrasse 22.

Datum der Stundungsbewilligung durch die Gerichtspräsidentin I in Biel: 4. März 1977.

Dauer der Stundung: 4 Monate, das heisst bis 4. Juli 1977.

Sachwalter: **Ben. Nydegger**, Buchhaltungsbureau, Postfach 103, 3072 Ostermündigen 1.

Eingabefrist: 16. April 1977.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen Wert 4. März 1977, unter Angabe allfälliger Vorzugsrechte beim Sachwalter anzumelden. Die Forderungsbelege sind beizufügen. Im Unterlassungsfall sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.

Bekanntmachung von Ort und Zeit der Aktenauflage und der Gläubigerversammlung erfolgt später.

3072 Ostermündigen, den 10. März 1977 Der Sachwalter: Ben. Nydegger

**Kt. Aargau** (1078)

Schuldnerin: **Siwogeneba AG**, Marktgasse 24, 5620 Bremgarten (vormals Edwin Edelmann AG)

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Bremgarten: 3. März 1977.

Dauer der Stundung: 4 Monate.

Gerichtlich bestellte Sachwalterin: **Visura Treuhand-Gesellschaft**, Kasinostrasse 29, 5000 Aarau.

Eingabefrist: Die Gläubiger der Nachlass-Schuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 3. März 1977), unter Beilage der Beweismittel, spätestens innert 20 Tagen nach der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, schriftlich bei der Sachwalterin einzugeben.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, 8. Juni 1977, 14 Uhr, im Hotel Aarauerhof, Aarau.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung am Sitz der Sachwalterin.

Die Schuldnerin schlägt einen Nachlassvertrag mit Dividendenergleich, evtl. auch einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor.

5000 Aarau, den 16. März 1977 Visura Treuhand-Gesellschaft Der Sitzleiter: H. Rösch

### Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

**Ct. Ticino** (1100)

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 9 c.m. ha concesso una moratoria concordataria di quattro mesi al debitore **Meschini Claudio**, via S. Gottardo, Minusio.

A commissario del concordato venne nominata la lic. iur. **Nadolny Beatrice**, c/o Studio avv. **Cotti-Lepori**, Locarno.

6600 Locarno, il 10 marzo 1977 Il pretore: avv. E. Borio

### Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

**Kt. Bern** (1129)

Schuldner: **Bruderer Electric AG**, Forelstrasse 6a, 3072 Ostermündigen.

Der Gerichtspräsident IV von Bern hat eine Verlängerung der Nachlassstundung bis und mit 17. Mai 1977 bewilligt.

Sachwalter: **Max A. Nydegger**, Treuhänder, Thunstrasse 13, 3005 Bern.

3005 Bern, den 14. März 1977 Der Sachwalter: Max A. Nydegger, Treuhänder

**Kt. Bern** (1083)

Der Gerichtspräsident von Saanen hat mit Beschluss vom 8. März 1977 die **Schreiber Ludwig**, Installationen, 3778 Schönried, am 12. November 1976 bewilligte Nachlassstundung von 4 Monaten um 2 Monate verlängert, das heisst bis zum 12. Mai 1977.

3006 Bern, den 16. März 1977 Der gerichtlich bestellte Sachwalter: **Bernhard Steck**, Büchereiperte Lombachweg 4, 3006 Bern

### Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

#### Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

### Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

**Kt. Solothurn** (1103)

Den Gläubigern der Nachlass-Schuldnerin, **Burgana Wateh GmbH**, Hofergässli 1, Bettlach, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bestätigung des von der Schuldnerin vorgelegten Nachlassvertrages am Montag, den 28. März 1977, 10.30 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern, Amthaus 1, Parterre, Zimmer Nr. 12, stattfindet.

Allfällige Einwendungen können schriftlich oder an der Verhandlung mündlich angebracht werden.

4500 Solothurn, den 10. März 1977 Richteramt Solothurn-Lebern Zivilabteilung

**Ct. Ticino** (1102)

Il pretore del distretto di Bellinzona avverte che il giorno di giovedì 31 marzo 1977 - ore 14.30 si terrà, nell'aula udienze della Pretura, viale Francini 3, Bellinzona, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto da **Caflisch Werner**, in Giubiasco.

All'udienza i creditori potranno far valere eventuali opposizioni al concordato (art. 304 LEF).

6500 Bellinzona, l'11 marzo 1977 Il pretore: Dr. Silvio Rossi

**Ct. Ticino** (1079)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di giovedì, 7 aprile 1977 alle ore 14.30 nella sala delle udienze, Palazzo di Giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dal signor **Giusanni Luigi**, Massagno.

All'udienza i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, il 10 marzo 1977 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Ct. de Vaud

(1080)

A vous tous tiers intéressés.

D'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du jeudi 24 mars 1977, à 10.30 heures, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, par terre, aile est, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers par:

Transworldia Holding S.A., ch. des Clochetons 1, à Lausanne.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

1000 Lausanne, le 23 février 1977

Le président du Tribunal du district de Lausanne: Cl. Frossard

### Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Aargau

(1084)

Durch rechtskräftigen Entscheid des Bezirksgerichts Brugg vom 22. Februar 1977 ist der von Eckert Erwin, Zürcherstrasse 3, Brugg-Windisch, mit dessen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt worden.

5200 Brugg, den 10. März 1977

Bezirksgericht

### Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Vaud

(1106)

Le vendredi 22 avril 1977, à 14 h. 15, à Cully, Maison de ville, je statuerai sur la demande de sursis concordataire présentée par Brandenberger Charles, résidence Paraggi, route de Taillepied 112, Lutry.

Quiconque est en mesure de fournir des renseignements sur le requérant pourra se manifester à cette audience ou, par écrit, avant celle-ci à l'adresse du soussigné, case 51, Cully.

L'effet suspensif est ordonné (173 a et 56 ch. 4 LP).

L'audience fixée au 25 mars 1977 est renvoyée.

1096 Cully, le 9 mars 1977

Le président du Tribunal du district de Lavaux: R. Châtelain

Ct. de Vaud

(1081)

A vous tous tiers intéressés.

D'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du jeudi 24 mars 1977, à 10.30 heures, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, par terre, aile est, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers par:

Automécanique S.A., garage et ateliers de réparations, à Rennaz, siège à Lausanne, chemin des Clochetons 1.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

1000 Lausanne, le 28 février 1977

Le président du Tribunal du district de Lausanne: Cl. Frossard

### Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif

(LP 250, 316g)

Ct. de Vaud

(1085)

Débitrice: Morandi & Pasche S.A. en liquidation concordataire, fabrication et vente de produits en ciment, précédemment domiciliée au Chemin des Paleyres 12, 1000 Lausanne.

Exploitation: à Bercher.

Date du dépôt: 16 mars 1977.

Lieu du dépôt: auprès du liquidateur, Fiduciaire Michel Favre, rue de la Poste, 1040 Echallens (tél. 81 33 82).

L'inventaire est aussi déposé.

Délai pour intertenir action en opposition: 26 mars 1977.

A ce défaut, l'état de collocation et l'inventaire seront considérés comme acceptés.

Les créanciers peuvent, dans le même délai, demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP/47 OF) au sujet des revendications admises par le liquidateur et la commission des créanciers.

Une offre de rachat global a été remise au liquidateur, et un délai expirant au 26 mars 1977 est fixé pour présenter une offre supérieure éventuelle.

Visite sur place à Bercher, le vendredi 18 mars 1977 à 13.45 h.,

1040 Echallens, le 9 mars 1977

Morandi & Pasche S.A. en liquidation par abandon des actifs  
Le liquidateur: M. Favre

Ct. de Vaud

(1082)

A vous tous tiers intéressés.

D'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du jeudi 24 mars 1977, à 11.00 heures, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, par terre, aile est, pour voir statuer sur l'homologation du concordat par abandon d'actif présenté à ses créanciers par:

H. Marti S.A., entreprise de génie civil, rue de Genève 100, à Lausanne.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

1000 Lausanne, le 28 février 1977

Le président du Tribunal du district de Lausanne: Cl. Frossard

Ct. de Vaud

(1088)

Le mardi 22 mars 1977, à 8 h. 45, à Vevey, rue du Simplon 22, Cour au Chantre, il sera statué sur la demande de sursis concordataire présentée par Jaccard Pierre-André, fabrique de confection Ladytex, route de Chillon 26, à Territet-Montreux.

Quiconque est en mesure de donner tous renseignements sur le requérant peut se manifester à l'audience précitée ou, par écrit, avant celle-ci à l'adresse du soussigné, case 285, 1800 Vevey 1.

1800 Vevey, le 10 mars 1977

Le président du Tribunal de Vevey: R. Châtelain

### Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Zürich

(1104)

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung hat mit Beschluss vom 16. Februar 1977 den von Strasser Walter, von Frauenfeld, Brauerstrasse 2, 8004 Zürich (früher Bauunternehmung), seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag im Konkurs auf der Basis von 50% (unter Anrechnung der à conto Konkursdividenden erhaltenen Abschlagszahlung) für die Gläubiger der 5. Klasse bestätigt und auch für diejenigen Gläubiger als verbindlich erklärt, die nicht zugestimmt haben. Der Beschluss ist rechtskräftig.

8004 Zürich, den 11. März 1977

Bezirksgericht Zürich  
3. Abteilung  
Der a.o. Gerichtsschreiber:  
Stäubli

### Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

#### Moratoria di banche e casse di risparmio

Kt. Zürich

(1087)

Rechenschaftsbericht

Schuldnerin: Metro Bank AG, in Nachlassliquidation, Zürich.

Gestützt auf Artikel 43 VNB teilen wir den Gläubigern der Metro Bank AG, in Nachlassliquidation mit, dass der Rechenschaftsbericht über den Stand des Nachlassvermögens und die Tätigkeit der Liquidatorin bis zum 31. Dezember 1976 ab 16. März 1977 während 20 Tagen zur Einsicht der Gläubiger am Geschäftssitz der Gesellschaft, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich, c/o Schweizerische Revisionsgesellschaft (Schalterstunden: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr) öffentlich aufliegt.

9000 St. Gallen, den 28. Februar 1977

Metro Bank AG in Nachlassliquidation  
Die Liquidatorin:  
Schweizerische Revisionsgesellschaft

Kt. Zürich

(1089)

Rechenschaftsbericht

Schuldnerin: Benz AG in Nachlassliquidation, Dübendorf.

Es wird den Gläubigern zur Kenntnis gebracht, dass der Rechenschaftsbericht des Liquidators über das Jahr 1976 im Büro des Liquidators zur Einsichtnahme während 20 Tagen seit dieser Veröffentlichung aufliegt.

8023 Zürich, den 10. März 1977

Der Liquidator:  
Dr. Erik Birgelen, Rechtsanwalt  
Löwenstrasse 3, 8023 Zürich

Kt. Aargau

(1105)

Das Bezirksgericht Baden, I. Abteilung, hat in seiner Sitzung vom 9. März 1977 im Nachlassverfahren der

Firma Polydruck AG, Druckerei und Verlag, Pfadackerstrasse 10, 8957 Spreitenbach,

Sachwalterin: Standard Treuhand & Verwaltungs AG, Beethovenstrasse 32, 8002 Zürich,

wie folgt erkannt:

1. Der von der Gesuchstellerin Firma Polydruck AG, 8957 Spreitenbach, mit ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit teilweiser Vermögensabtretung wird gemäss Art. 306 SchKG genehmigt.

2. Als Liquidatorin wird bestätigt: Treuhand- & Revisionsbüro Fritz Eichenberger, Stampfenbachstrasse 42, 8006 Zürich.

3. Es wird festgestellt, dass als Mitglieder des Gläubigerausschusses gewählt wurden:

- Herr Direktor Josef Meyer von Firma Biber Papier AG, Regensdorf,
- Herr Leuenberger von Firma H. + J. Schumacher AG, Bernschmitten,
- Herr Direktor Ernst Stutz von Firma Migrol, Migros-Bank und Tivoli-Eigentümergeinschaft.

4. Mit der rechtskräftigen Bestätigung des Nachlassvertrages erlischt das Verfügungsrecht der Schuldnerin über das abgetretene Vermögen, insbesondere über die Liegenschaft Dietikon Kat. Nr. 6356.

5. Die Liquidatorin wird angewiesen, das Kollokationsverfahren durchzuführen.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

5400 Baden, den 9. März 1977

Bezirksgericht Baden  
I. Abteilung

Ct. Ticino

(1086)

Con riferimento al decreto del 7 marzo 1977 della Camera Civile del Tribunale di Appello della Repubblica e Cantone del Ticino, concernente la moratoria concordataria concessa per la durata di 6 mesi alla Weisscredit, Banca Commerciale e d'Investimenti con sede a Lugano e filiali a Chiasso, Paradiso e Zurigo, ai sensi degli articoli 294 LEF e 37 cpv. 6 LF sulle banche e casse di risparmio, nella nostra qualità di Commissario di concordato comunichiamo quanto segue:

1. La Weisscredit, Banca Commerciale e d'Investimenti con sede a Lugano e filiali a Chiasso, Paradiso e Zurigo, non è autorizzata a continuare le operazioni salvo quelle consentite dal commissario del concordato giusta l'articolo 2 cpv. 2 del Regolamento sulla procedura del concordato per le banche e le casse di risparmio.

2. I creditori della banca sono invitati a notificare i crediti, con valuta 1° marzo 1977, entro il 22 aprile 1977 presso il commissario del concordato, Neutra Fiduciaria SA, via Pretorio 20, 6901 Lugano. I crediti risultanti dai libri contabili della banca, compresi i crediti al portatore, vengono considerati come notificati, tuttavia, in caso di mancata notifica, verranno considerati solo per l'ammontare risultante dai libri contabili. I crediti non notificati che non risultano dai libri contabili non verranno presi in considerazione. Rimangono riservate le insinuazioni tardive ai sensi dell'articolo 251 della LEF e dell'articolo 30 del Regolamento sulla procedura del concordato per le banche e le casse di risparmio.

6901 Lugano, l'11 marzo 1977

Il commissario del concordato:  
Neutra Fiduciaria SA, Lugano

Kt. Zürich

(1090)

Zwischenbericht

Im Nachlassverfahren auf Vermögensabtretung der Firma Schlup AG, Schützenstrasse 10, 8400 Winterthur, liegen auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zur Einsicht der Gläubiger auf: der Zwischenbericht der Liquidatorin vom 16. Februar 1977 sowie der Status per 31. Dezember 1976.

8400 Winterthur, den 16. März 1977

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Kt. Wallis

(1107)

Mobiliensteigerung

Das Betreibungs- und Konkursamt des Bezirkes Brig in Naters, versteigert am 23. März 1977, um 14.00 Uhr, Furkastrasse 47, Naters nachgenannte Gegenstände:

1 Pausmaschine, Marke Ozlid Variac, 1 Rechenmaschine Marke Opeo, 1 Schneidemaschine, 1 Fotokopiermaschine Marke M 3, 2 Tischplatten mit Metallgestellen, 1 Zeichnungstisch verstellbar, 4 Reisschienen, 1 Planschrank, 1 Posten Fachbücher schweiz. Bau-dokumentation, 1 Ablegeschublade, 1 Zeichnungsstuhl.

3904 Naters, den 14. März 1977

Betreibungs- und Konkursamt  
des Bezirkes Brig,  
Neue Furkastrasse, 3904 Naters  
Der Vorsteher: Zenklusen Stefan

### Verschiedenes - Divers - Varia



# Handelsregister

## Registre du commerce

### Registro di commercio

#### Zürich - Zürich - Zurigo

4. März 1977. Hoch- und Tiefbauarbeiten usw.  
**Frito AG**, Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1976, S. 1678), Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Berthold Moser ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift: Margarita Moser, von und in Zürich, und Franz Broger, von und in Appenzell; beide zeichnen ausschliesslich je mit Berthold Moser.

4. März 1977.  
**Feinstahl AG (Finestel SA) (Finestel Ltd)**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1976, S. 3598), Import, Export und Handel mit Erzeugnissen von Berg-, Hütten-, Stahl- und Walzwerken usw. Bruno Wolfer ist nicht mehr Stellvertreter des Delegierten des Verwaltungsrates, sondern nun Delegierter; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

4. März 1977. Hoch- und Tiefbauarbeiten.  
**Walti AG**, in Thalwil, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1977, S. 397), Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. Mit Beschluss der Gläubigerversammlung vom 27. 1. 1977 wurden Dr. Peter von Wyss, von und in Zürich, und Max Affolter, von Zuchwil, in Fehraltorf, als ausseramtliche Konkursverwaltung eingesetzt.

4. März 1977.  
**Stören- und Maschinenfabrik Emil Schenker AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1977, S. 781), mit Hauptsitz in Schönenwerd. Neue Adresse: Flurstrasse 93, Zürich 9.

4. März 1977. Bildtechnikgeräte usw.  
**Logeete AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1976, S. 2563); Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Bildtechnikgeräten und anderen Produkten der grafischen Industrie und der Übermittlungstechnik usw. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Richard Vogel; Procura erloschen. Ferner neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Charles Nicholas Keating, Bürger der USA, in Washington.

4. März 1977.  
**Wirtschafts- und Privatbank**, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977, S. 13), Karl Russ ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Heinrich Treichl, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien.

4. März 1977. Dachdecker, Autotransporte.  
**August Karrer, Zweigniederlassung in Zürich** (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1949, S. 984), Dachdeckergeschäft und Autotransporte (Sachen) usw., mit Hauptsitz in Wetzikon. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1977, S. 604) von Amtes wegen gelöscht.

4. März 1977. Dekorationsmaterial.  
**J. Goldschmid AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1976, S. 3113), Herstellung von und Handel mit Dekorationsmaterial usw. Jules Goldschmid, sen., und Claire Goldschmid sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jules Goldschmid, von Winterthur, in Niederhasli.

4. März 1977.  
**Itaiter-Travel AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Siewerstrasse 25, Zürich 11. Statutendatum: 21. und 28. 2. 1977. Zweck: Durchführung sämtlicher Geschäfte eines Reiseveranstalters im internationalen Touristikmarkt, Handels-, Finanzgeschäfte aller Art auf eigene und fremde Rechnung, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Mobilien und Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Vassilios Paspalis, von Zürich, in Zollikon, Präsident, und Jean Pierre Bomatter, von Schattdorf, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

4. März 1977. Treuhand- und Revisionsunternehmen.  
**Acribia AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1969, S. 2715), Besorgung aller Geschäfte, die in den Tätigkeitsbereich eines Treuhand- und Revisionsunternehmens fallen usw. Neue Adresse: St. Peterhofstall 10, Zürich 1.

4. März 1977. Beteiligungen.  
**Salux Holding AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1975, S. 2336), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. 12. 1976 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

4. März 1977. Computer usw.  
**Inforex AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 674), Herstellung, Erwerb, Verkauf und jegliche anderweitige Verwertung von Computern und peripheren Geräten sowie deren Wartung usw. Statuten am 24. 1. 1977 geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000, zerfallend in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

4. März 1977. Waren aller Art usw.  
**Dresswell AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Zentralstrasse 131, Zürich 3. Statutendatum: 24. 2. 1977. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien und Beteiligung an Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Michael Stefansky, von und in Basel. Direktor mit Einzelunterschrift ist Efraim Stefansky, von und in Basel.

4. März 1977. Generalvertretung.  
**Faema AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1976, S. 2425), Führung der Generalvertretung der Faema S.p.A., Mailand, in der Schweiz usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. 12. 1976 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

4. März 1977. Kunststoffe usw.  
**Kepo AG**, in Lindau (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1976, S. 3375), Vertrieb von Produkten aus Kunststoffen usw. Die Generalversammlung vom 17. 2. 1977 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 30 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 90 000, zerfallend in 90 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

4. März 1977. Beteiligungen.  
**Kalter AG**, in Zürich 6, Otikerstrasse 61 (c/o Margot Pfister), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 2. 1977. Zweck: hauptsächlich Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor und Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art sowie ferner auch Abschluss von Leasingverträgen; Übernahme und Vergabe von Vertretungen; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten, Durchführung von Beratungen und Expertisen; Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen; kann auch Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Grundkapital: Fr. 80 000, voll liberriert, 800 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Margot Pfister, von Thalwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

4. März 1977. Beteiligungen.  
**Rodu AG**, in Zürich 6, Otikerstrasse 61 (c/o Margot Pfister), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 2. 1977. Zweck: hauptsächlich Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor und Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art sowie ferner auch Abschluss von Leasingverträgen; Übernahme und Vergabe von Vertretungen; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten, Durchführung von Beratungen und Expertisen; Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen; kann auch Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Margot Pfister, von Thalwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

4. März 1977.  
**Icco-Travel AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1977, S. 781), Organisation und Vermittlung von Reisen und Kongressen usw. Statuten am 25. 2. 1977 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht; es zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

4. März 1977. Immobilien.  
**Marfel SA**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 595), Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Roland Oswald, von Ilanz, in Baar, und Bruno Stefanini, von und in Winterthur.

4. März 1977. Topfpflanzenkulturen.  
**Hugo Kupschina Söhne**, in Uster, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1962, S. 674), Topfpflanzenkulturen und Versandgärtnerei. Franz Kupschina ist aus der Gesellschaft ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

4. März 1977.  
**MMC Automobile AG**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1977, S. 633), Import von und Handel mit Automobilen und Autoteile usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Teisuo Hayashi, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio.

4. März 1977. Nahrungs- und Genussmittel usw.  
**Hans U. Bon AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1976, S. 1269), Import und Export von und Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln usw. Jack Yogan ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Richard K. Goeltz, Bürger der USA, in New York, mit Einzelunterschrift, und Emil A. Keller, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. März 1977.  
**Dalibor Vrdlovec, Agentur Dalag**, in Opfikon (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1976, S. 1902), Agentur in sowie Import und Export von Waren verschiedener Art. Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. März 1977.  
**Sennerei-Genossenschaft Müllritzi-Wald**, in Wald (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 565), Fritz Jakob ist aus der Verwaltung ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident/Kassier der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Ernst Maurer, von Hittnau, in Wald ZH. Der Präsident führt mit dem Vizepräsidenten-Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

4. März 1977.  
**Gesellschaft für Haus- und Grundbesitz in Zürich**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 595). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Roland Oswald, von Ilanz, in Baar, und Bruno Stefanini, von und in Winterthur.

4. März 1977.  
**Kreuzgarage Hans Meier AG**, in Egg (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1971, S. 1491), Hans Meier, dieser infolge Todes, Christian Maurer und Lothar Barth aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Hedwig Meier geborene Lange, nicht mehr Vizepräsidentin des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; führt weiter Einzelunterschrift und wohnt jetzt in Egg ZH.

4. März 1977. Autowerkstätte.  
**Schaller & Sohn AG**, in Regensdorf (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2504), Betrieb einer Autowerkstätte usw. Ermanno Schaller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Franz Schaller, bisher Vizepräsident des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsidentin desselben mit Einzelunterschrift: Monika Schaller, nun in Regensdorf; ihre Procura ist erloschen.

4. März 1977. Oel- und Gasquellen usw.  
**Cappetto AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1976, S. 2894), Erwerb von und Handel mit Oel- und Gasquellen usw. Freddy Braun und Dr. Wendolin K. Würth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. H. Jürgen Hesse ist nicht mehr Präsident, sondern nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift. (Eintragung gemäss Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 24. 1. 1977.)

4. März 1977.  
**Verlagsgesellschaft «PRO» AG**, in Zürich 2, Alfred-Escher-Strasse 82, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. und 28. 2. 1977. Zweck: Herausgabe und Vertrieb der Zeitschrift

«PRO». Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat) 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: François Louis de Senger, von Genf, in Collonge-Bellerive, Präsident und Delegierter, und Theodor Birkhäuser, von Basel, in Binningen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. März 1977. Uhren.  
**Jules Saumon AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1974, S. 3319), Engroshandel mit Uhren, Uhrenbestandteilen usw. Procura von Rosemarie Krebser erloschen.

4. März 1977. Waren aller Art.  
**Abremo AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1974, S. 219), Import-, Export- und Transithandel mit Waren aller Art usw. Rolf Auf der Maur aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Johann Husisiten, von Neuenkirch, in Zürich.

4. März 1977. Pharmazeutische Produkte usw.  
**Pharminter AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1976, S. 373). Die Generalversammlung vom 25. 2. 1977 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 23. 1. 1976 datieren. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit pharmazeutischen Spezial- und Zwischenprodukten, zootechnischen Erzeugnissen und chemischen Rohstoffen, den Erwerb und die Verwertung einschlägiger Schutzrechte und Fabrikationslizenzen sowie, für eigene und fremde Rechnung, die Uebernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an zweckverwandten Unternehmen. Durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden. Das Grundkapital zerfällt nun in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Franco Buzzolini, von Genestrierio, in Zürich, Geschäftsdomicil: Freigutstrasse 24, in Zürich 2.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Aarberg

4. März 1977.  
**USEGO AG, Zweigniederlassung Lyss**, in Lyss, Grosshandlungsunternehmen des Lebensmittelhandels (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1977, S. 346), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Olten. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Marcel Knöpfli, von Sins AG, in Kastanienbaum LU.

##### Bureau Bern

4. März 1977. Vertretungen der Elektrizitätsbranche usw.  
**Dätwyler AG Bern**, in Bern, Uebernahme von Vertretungen der Elektrizitäts- und Gummibranche usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1975, S. 1086). Peter Dätwyler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Unterschrift von Dr. Theodor Isenrich sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus Jürg Andereg, von Watwil, in Aaldorf UR, Präsident, und Hans-Ulrich Dätwyler, von Staffelfeld, in Schattdorf (beide neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Dr. Edmund Hohl, von Wolfhalden, in Aaldorf UR; Dr. Ernst Naef, von Winznau, in Aaldorf UR, und Werner Landolt, von Winterthur, in Richterswil. Kollektivprokura zu zwei ist erteilt worden an Kurt Roth, von Grossaffoltern, in Bäriswil.

4. März 1977.  
**H. Peter Walker Film AG**, in Bern, Herstellung von, Handel mit und Auswertung von filmischen Werken usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1974, S. 2146). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht. (Entscheid der Justizdirektion des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde in Handelsregistersachen vom 10. Januar 1977.)

4. März 1977.  
**Familien-Baugenossenschaft Bern**, in Bern (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1975, S. 2857). Aus dem Vorstand ist August Mattler, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Aus dem Vorstand ist ferner Willi Balmer, in Bremgarten bei Bern, der weiterhin als Geschäftsführer Kollektivunterschrift zu zweien führt, ausgeschieden. Paul Liechti ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Vorstandes und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident ist Hans Reinhard, von Sumiswald, in Bern (bisher Mitglied), und neuer Vizepräsident ist Paul Otto Fraefel, von Henau-Uzwil, in Bern (bisher Mitglied); beide führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

4. März 1977. Pharmazeutische Produkte.  
**Galenica AG**, in Bern, Beteiligung an Handels- und industriellen Geschäften auf dem Gebiete der Pharmazie usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1975, S. 1167). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an John Nigel Coombs, britischer Staatsangehöriger, in Saint-Aubin FR.

4. März 1977. Café.  
**Fr. Gyger**, in Bern, Betrieb des Cafés «Harmonie» (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1949, S. 1673). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «R. Gyger», in Bern, übernommen.

4. März 1977. Restaurant.  
**R. Gyger**, in Bern. Inhaberin der Firma ist Ruth Gyger-Nyffenegger, von Saanen, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «R. Gyger», in Bern. Betrieb des Restaurants «Harmonie», Hotelgasse 3.

4. März 1977. Maschinen.  
**H. Bieri AG Liebfeld**, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Betrieb einer Maschinenfabrik (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1976, S. 628). Hans Walter Bieri, sen., ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Hans Bieri, bei dem die Bezeichnung «jun.» wegfällt, ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates (bisher Präsident und Delegierter). Er bleibt Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift.

4. März 1977.  
**BAB Architekten AG**, in Muri bei Bern. Mit Statuten vom 16. Februar 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung sämtlicher Architekturarbeiten sowie Bauberater und Verwaltungen im In- und Ausland, einschliesslich Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven des bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftsbetriebes von Rolf Halter und Peter Beck, beide in Muri bei Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1976 und Sacheinlagevertrag vom 16. Februar 1977, nämlich Aktiven von Fr. 81 584.25 und Passiven von Fr. 21 684.05. Vom Uebernahmepreis von Fr. 59 900.20 werden Fr. 37 000 auf das Grundkapital an-

gerechnet und Fr. 22 900.20 gutgeschrieben. Fr. 13 000 sind durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft liberiert. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Rolf Halter, von Mellingen, in Muri bei Bern, Präsident; Peter Beck, von Bern, in Muri bei Bern, und Peter Hager, von Adelboden, in Gmüli, Gemeinde Muri bei Bern. Sie führen alle Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Breichenstrasse 11a.

4. März 1977. Teppiche, Vorhangstoffe usw.  
**Schöni & Sprunger AG**, in Bern. Mit Statuten vom 10. Februar 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Teppichen aller Art, Konfektion und Montage von sowie Handel mit Vorhangstoffen, Verlegen von Bodenbelägen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. Dezember 1976 und Sacheinlagevertrag vom 10. Februar 1977 die Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes «Schöni & Sprunger», in Bern, nämlich Aktiven von Fr. 118 492.65 und Passiven von Fr. 25 542.05. Vom Uebernahmepreis von Fr. 92 950.60 werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Sprunger, von Oberwangen TG, in Schlieren, Gemeinde Köniz, Präsident; Paul Schöni, von Sumiswald, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, und Hans Jakob Reichen, von Adelboden, in Wabern, Gemeinde Köniz. Kurt Sprunger und Paul Schöni führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Stefigenstrasse 23.

4. März 1977. Lötartikel.

**Rolf Badertscher**, in Bern. Handel mit Löt- und autogenen Schweißartikeln (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1963, S. 551). Neue Adresse: Schiffmaube 2.

#### Bureau Biel-Bienne

4. März 1977.

**F. Müller, Immobilien & Verwaltungen**, in Biel (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 327). Der Gerichtspräsident I von Nidau hat durch Urteil vom 18. Januar 1977 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

4. März 1977. Montres.

**Tramway Watch, A. Simonian**, in Bienne. Le chef de la maison est Artine Simonian, de nationalité syrienne, à Bienne. Fabrication et vente de montres, Quai du Bas 102.

#### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

4. März 1977.

**H. R. Schmalz AG Baunternehmung, Zweigniederlassung Zweismimen**, in Zweisimmen (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1976, S. 2438). Zum Direktor wurde ernannt: Eugen Bouvier, von St. Ursanne, in Bern. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Bureau de Moutier

4. März 1977. Restaurant.

**Mme Marcelle Weiss, Au Colibri**, à Moutier. Le chef de la maison est Marcelle Weiss née Cramatte, épouse autorisée de Pierre, de Bonfol, à Moutier. Exploitation du restaurant à l'enseigne Au Colibri. Rue central 13.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

4. März 1977.

**W. Balmer, «Kultur und Wissen»**, in Erlenbach. Inhaber der Firma ist Willy Balmer, von Wilderswil, in Erlenbach, Vertrieb von Büchern und Zeitschriften auf dem Gebiete der Kultur und des Wissens. Hotel Alpina.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

3. März 1977.

**Anliker & Co. A.G. Zweigniederlassung Rothenburg, Zweigniederlassung in Rothenburg**, Stationsstrasse 90, bei Hans Villiger, 6023 Rothenburg. Neueintragung. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen unter der Firma «Anliker & Co. A.G.». Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 11. 2. 1977. Zweck: Führung der Geschäftsvorgänge Baunternehmung, Generalunternehmung, Kauf und Verkauf von Immobilien, Beteiligungen. Eintragungsdatum des Hauptsitzes ins HR: 11. 8. 1947. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1976, S. 1737.) Vertretung der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift: Präsident/Delegierter: Gottfried Anliker-Senn, von Emmen und Gondiswil, in Emmen. Vizepräsident/Delegierter: Adolf Anliker-Nick, von Emmen und Gondiswil, in Emmen. Mitglied: Gottfried Anliker-Schenk, von Emmen und Gondiswil, in Emmen. Mit Kollektivunterschrift zu zweien: Direktoren: Romano Simioni, von und in Luzern; Kurt Notz, von Schleinikon ZH, in Luzern; Paul Bosshard, von Sternenberg ZH, in Littau. Kollektivprokura zu zweien: Heinz Reuter, von Blumenstein BE, in Littau; Robert Lüthi, von Lauperswil BE, in Littau; Enoch Blöchliger, von Eschenbach SG, in Emmen; Kaspar Gander, von Beckenried, in Littau; Hans Villiger, von Sins AG, in Rothenburg; Heinrich Fehr, von Widnau SG, in Luzern; Peter Lang, von Zürich, in Luzern; Willy Widmer, von und in Luzern; Hans Zimmermann, von Schangnau, in Gelterkinden; Ernst Flühmann, von Neuenegg BE, in Luzern.

3. März 1977.

**PISTOR, Wirtschaftsorganisation des Schweiz. Bäcker-Konditorenmelster-Verbandes**, in Luzern, Genossenschaft (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1976, S. 2670). Die Unterschrift des Verkehrsdirektors Marcel Köppli ist erloschen.

3. März 1977. Restaurant.

**Lisa Wegmann-Stöckli**, in Gisikon, Wirtschaft (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1944, S. 2522). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Uri - Uri - Uri

4. März 1977. Neuheiten.

**Poly Noval, S. Rutishauser**, in Altdorf UR, Neuheiten (SHAB Nr. 141 vom 22. 6. 1953, S. 1510). Die Firma wird infolge Todes des Firmainhabers gelöst.

4. März 1977. Bauten usw.

**P. R. Hirt**, in Altdorf. Inhaber der Firma ist Peter Roland Hirt, von Basel und Zetzwil AG, in Silenen. Beratung, Planung und Bau von Wohn- und Luxushäusern, Ueberbauungen mit Infrastruktur, Innendekoration und Ausbau sowie Kauf und Verkauf von Immobilien. Gotthardstrasse 21, 6460 Altdorf.

4. März 1977. Bauten.

**Valentin Sicher AG**, in Gurtneillon, Baunternehmung (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1970, S. 1402). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Valentin Sicher jun., von und in Gurtneillon. Ihm ist Einzelprokura erteilt.

4. März 1977. Chemisch-technische Produkte.

**Urit AG**, in Fildelen, chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1976, S. 3554). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Februar 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Josef Inglin ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. März 1977. Neon-Reklameleuchten.

**Uri Neon AG**, in Schattdorf. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 24. Februar 1977 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Projektierung, Beratung und den Verkauf von Neon-Reklameleuchten und -Artikeln sowie von Firmenschildern und Beschriftungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ruedi Herger, von Bürglen UR, in Altdorf UR, als Präsident; Willy Brand, von Spiringen, in Schattdorf, und Franz Nauer, von Oberberg SZ, in Schattdorf, als Mitglieder. Alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten ist erteilt an den Geschäftsführer Rudolf Chalupa, staatenlos, in Schattdorf. Domicil: Rüttigasse, 6467 Schattdorf.

4. März 1977.

**Holzwerk Gotthard AG**, in Erstfeld (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1975, S. 3445). Präsident Jakob Martin und Mitglied Dr. Arthur Johannes Reimund sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied und Delegierter Werner Ringger führt nun als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wie bisher Einzelunterschrift.

#### Schwyz - Schwyz - Svitto

4. März 1977. Plattenleger, Unterlagsböden usw.

**Walter und Peter Rhyner AG**, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Gemäss Statuten vom 27. Dezember 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Plattenlegergeschäftes, insbesondere auch die Ausführung von Unterlagsböden und Cheminéeabau. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Arbeitsgemeinschaften eingehen und Liegenschaften kaufen, verkaufen und Grundstücke überbauen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Antonio Planzer, von Altdorf UR, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Cremer, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift, und Albert Kuhn, von Illnau ZH, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Pfäffikonstrasse.

4. März 1977.

**Steinbrüch Zingel AG**, in Schwyz, Herstellung und Verkauf von Baumaterialien, insbesondere von Hartschotter- und Splittprodukten sowie Erwerb, Ausbeutung und Betrieb von Kiesgruben und Steinbrüchen (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1976, S. 1943). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. März 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 000 000, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

4. März 1977.

**Franz Ebnöther, Baugeschäft**, in Vorderthal (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1967, S. 1181). Das Bezirksgerichtspräsidium March hat mit Entscheid vom 4. Januar 1977 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

4. März 1977. Brillen usw.

**Serge Kirchhofer AG**, in Schwyz, Vertrieb von Brillen usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1976, S. 2877). Direktor mit Einzelunterschrift ist Fritz Ludi, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien.

4. März 1977.

**Buchhaltungs- und Treuhandbüro Hans Kuriger**, in Einsiedeln. Inhaber dieser Firma ist Hans Kuriger, von und in Einsiedeln. Einzelprokura wurde erteilt an Anneliese Kuriger-Oechslin, von und in Einsiedeln. Betrieb eines Buchhaltungs- und Treuhandbüros. Luegetenstrasse 11.

4. März 1977.

**Hofstetter-Textil**, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Inhaber dieser Firma ist Othmar Hofstetter, von Uznach SG, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Fabrikation von und Handel mit Bettwäsche. Ringstrasse 9.

#### Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

4. März 1977. Gasthaus usw.

**Familie Sigrist, zur Krone**, in Alpnach, Kollektivgesellschaft, Gasthausbetrieb, Weinhandlung (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 289). Die Gesellschaft ist seit dem 1. April 1976 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

#### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

4. März 1977.

**Agroma Handels AG**, in Ennetbürgen, Import und Export sowie Vertrieb von Maschinen und Maschinenbestandteilen für die Landwirtschaft usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1976, S. 2953). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nunmehr voll einbezahlt.

#### Glarus - Glaris - Glarona

3. März 1977. Beteiligungen.

**Biomell A.G.**, bisher in Chur, Beteiligungen an Unternehmen der Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1977, S. 90). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Februar 1977 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. Juli/28. Juli 1972. Zweck der Gesellschaft ist Beteiligung an Unternehmen der Nahrungsmittelindustrie, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten für eigene Rechnung, vor allem aber auf fremde Rechnung in eigenem Namen sowie ferner Durchführung von sonstigen Treuhandgeschäften aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Peter J. Seeholzer, von Zürich und Feusisberg SZ, in Zürich (bisher). Domicil: c/o Waldemar Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

3. März 1977.

**Nidobau Aktiengesellschaft**, in Glarus, An- und Verkauf von Grundstücken, Bau und Verkauf von Eigenheimen usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1974, S. 3002). Durch Urteil vom 11. Februar 1977 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

3. März 1977. Sachtransporte und Getränkehandel.

**Küng & Ziltener, Transporte und Getränkehandel**, in Oberurnen, infolge Konkurses aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1976, S. 1029). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöst.

3. März 1977. Grundstücke.

**Yurocarib AG**, in Glarus, Kauf, Ueberbauung und Verkauf von Grundstücken, Finanzierung von Entwicklungsprojekten, alles vornehmlich im caribischen Raum usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1975, S. 1729). Der Präsident des Verwaltungsrates, Gerald R. Zu-Erbach, zeichnet nun einzeln.

4. März 1977. Hochseeschiffe.

**Fairplay AG (Fairplay SA) (Fairplay Ltd.)**, bisher in Glarus, Erwerb, Betrieb und Vermietung von Hochseeschiffen usw. (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1975, S. 1485). Infolge Sitzverlegung nach Heriswil NW (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1977, S. 694) wird diese Firma von Amtes wegen im Handelsregister von Glarus gelöscht.

#### Zug - Zoug - Zugo

4. März 1977. Nahrungs- und Futtermittel.

**Peter Cremer Aktiengesellschaft**, in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Februar 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere auf dem Gebiete der Nahrungs-, Getreide- und Futtermittelbranche. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern und sich an anderen Firmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Antonio Planzer, von Altdorf UR, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Cremer, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift, und Albert Kuhn, von Illnau ZH, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Bahnhofplatz 9 (eigene Büros), 6340 Baar.

4. März 1977. Genussmittel.

**Taltak AG (Taltak SA) (Taltak Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. März 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren verschiedener Art, insbesondere Genussmitteln. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen, solche Beteiligungen finanzieren oder verwalten und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Scherzmann, von Risch und Zug, in Zug. Domicil: Baarerstrasse 10, c/o Dr. Josef Scherzmann, 6300 Zug.

4. März 1977.

**AG für Fondsverwaltung**, in Zug, Organisation und Verwaltung von Anlagefonds (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1974, S. 832). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 12. Januar 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens fünf Mitgliedern. Die ursprünglichen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Dr. Roland Oswald, von Ilanz GR, in Baar, und Bruno Stefanini, von und in Winterthur.

4. März 1977.

**Teserv AG**, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1976, S. 2391). Jacques Wetli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Max Hansli, er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

4. März 1977.

**Sihl-Finanz AG**, in Zug, Finanzierung von Industrie- und Handels-Unternehmen jeder Art usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1975, S. 495). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 10 000 000 auf Fr. 3 000 000 herabgesetzt durch Reduktion des Nennwertes jeder Aktie von Fr. 500 auf Fr. 150. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 20 000 Namenaktien zu Fr. 150. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 25. Januar 1977 festgestellt.



4. März 1977.  
**Immozug AG.**, in Zug, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1974, S. 690). Neu in den Verwaltungen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Dr. Roland Oswald, von Ilanz GR, in Baar, und Bruno Stefanini, von und in Winterthur.

4. März 1977. Architekturbüro.  
**Atelier Rombó AG.**, in Oberägeri. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. März 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Architekturbüros, Projektierung, Planung und Ausführung von Hochbauten, Innenausbau und Umbauten, Innenarchitektur und Raumgestaltung. Planung und Ausführung von Gesamtüberbauungen, Übernahme von Aufträgen als Generalunternehmerin, Beteiligung an gleichen und ähnlichen Unternehmungen oder Konsortien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. März 1977 übernimmt die Gesellschaft von Hans Roggenmoser, Oberägeri, ein Fahrzeug, verschiedene Maschinen, Mobilien und Apparate sowie sonstige Einrichtungsgegenstände im Werte von Fr. 26.000. Dieser Betrag wird voll an das Grundkapital angerechnet. Die restlichen 24 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden durch Bareinzahlung voll liberiert. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Roggenmoser, von und in Oberägeri. Domizil: Eggboden 10 (eigene Büros), 6315 Oberägeri.

4. März 1977.  
**Brüder Steiner AG.**, in Zug, Handel mit Vertretungen in Textilwaren usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 589). Gustav Steiner ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Procura ist erloschen. Die Procura von Doris Brändli geb. Karrer ist ebenfalls erloschen.

4. März 1977.  
**Immostar AG.**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. März 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf, Erstellung, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft bezweckt insbesondere die käufliche Übernahme der Liegenschaft GBP Nr. 2455 in Oberwil-Zug, zum Preise von Fr. 750.000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhabersaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred Andermatt, von Baar, in Unterägeri. Domizil: Poststrasse 4 (c/o Dr. Alfred Andermatt), 6300 Zug.

4. März 1977. Verwaltungen.  
**Polonius A.G.**, in Zug, Verwaltung des Eigenkapitals usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1970, S. 1667). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. November 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

4. März 1977. Patente.  
**Order AG.**, in Zug, Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Patenten und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1976, S. 3326). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. November 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

4. März 1977. Finanzgeschäfte.  
**Osedag A.G.**, in Zug, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1971, S. 2510). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Januar 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

4. März 1977.  
**Master Plan Holding AG.**, in Zug, Erwerb und Verkauf usw. von Beteiligungen aller Art (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1972, S. 3). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. November 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Châtel-St-Denis

4 mars 1977.  
**H.R. Schmalz S.A.**, *Entreprise de construction, succursale de Châtel-St-Denis*, société anonyme avec siège principal à Berne (FOSC du 9. 6. 1976, N° 132, p. 1625). Eugen Bouvier, de St-Ursanne, à Berne, a été nommé directeur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'entreprise.

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

3 mars 1977. Gypserie.  
**Fabrizio Simioni**, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Fabrizio Simioni, de Lugano, à Estavayer-le-Lac. Entreprise de gypserie et peinture. Mifa B, 1470 Estavayer-le-Lac.

4 mars 1977. Revêtements de sols.  
**Lesquereux Frères**, à Montet. André Lesquereux, du Locle, à Montet (Broye), et Francis Lesquereux, du Locle, à Payerne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif dont l'activité commencera le 1<sup>er</sup> avril 1977. Revêtements de sols et pose de tapis muraux. La société est engagée par la signature collective à deux des associés.

### Bureau de Fribourg

Complément.  
**Telessor S.A.**, à Fribourg, (FOSC du 7. 3. 1977, N° 55, p. 748). But: acheter et vendre, préparer, installer et assurer la distribution de tous appareils électriques et électroniques ainsi que de leurs accessoires, notamment d'appareils de radio, de télévision, de photographie et de cinéma, d'enregistrement et de diffusion audio-visuelle, et de tous articles se rapportant à la transmission et à la reproduction du son et de l'image.

4 mars 1977. Immeubles.  
**ImmoFribourg S.A.**, à Fribourg, affaires immobilières, etc. (FOSC du 5. 2. 1974, N° 29, p. 341). Dr. Roland Oswald, d'Ilanz GR, à Baar, et Bruno Stefanini, de et à Winterthur, ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux.

4 mars 1977.  
**Société immobilière Marly-Centre Garage S.A.**, à Fribourg (FOSC du 21. 10. 1971, N° 246, p. 2561). Nouvelle adresse: 1, rue Fries, c/o M. J. A. Andrey, notaire.

4 mars 1977.  
**Corporation de droit public en vue de la construction du Chemin de Montségur**, à Fribourg (FOSC du 13. 11. 1959, N° 265, p. 3120). Cette corporation est radiée; elle n'a plus d'activité, le chemin ayant été repris par la commune de Fribourg.

4 mars 1977.  
**H.R. Schmalz S.A. Entreprise de Construction, succursale de Fribourg** (FOSC du 9. 6. 1976, N° 132, p. 1626), avec siège principal à Berne. Eugen Bouvier, de St-Ursanne, à Berne, a été nommé directeur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

4 mars 1977.  
**Allinks S.A. en liquidation**, à Fribourg, financement, fabrication, distribution des encres d'imprimerie, etc. (FOSC du 29. 7. 1975, N° 174, p. 2089). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Bureau Balsthal

3. März 1977.  
**Gebrüder Gunzinger A.G., Uhrenfabrik Technos, Welschenrohr**, in Welschenrohr (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 185). Friedrich Wittmer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erloschen sind ferner die Unterschriften des Vizedirektors Hermann Kocher sowie die Prokuren von Willy-M. Favre und Erwin Allemann-Mägli.

3. März 1977. Uhren.  
**Panto A.G.**, in Welschenrohr, Betrieb einer Uhrenfabrik (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 122). Die Unterschrift des Vizedirektors Hermann Kocher sowie die Prokuren von Armin Niederberger und Erwin Allemann-Mägli sind erloschen.

### Bureau Grenchen-Bettlach

4. März 1977.  
**A. Widmer, Bekleidungshaus**, in Grenchen, Bekleidungshaus für Damen und Herren (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1961, S. 3500). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

### Bureau Kriegstetten

4. März 1977. Transporte.  
**W. Rölli**, in Derendingen, gewerbsmässige Sachtransporte mit Motorfahrzeugen sowie Handel mit Sand und Kies (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1944, S. 295). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

### Bureau Olten-Gösgen

Berichtigung.  
**Franz Kunz-Peter**, in Stüsslingen, Ausführung von Warentransporten (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1977, S. 784). Der Inhaber heisst Franz Kunz und nicht Ernst Kunz.

3. März 1977. Tuchwaren usw.  
**Oswald Peter**, in Olten, Handel mit Tuchwaren, Konfektion usw. (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3765). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

3. März 1977.  
**AG Planteam 5**, in Trimbach, Planung und Ausführung von Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1808). Ionel Schein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Baslerstrasse 98.

3. März 1977.  
**Zentralheizungen AG Olten**, in Olten (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1972, S. 604). Die Procura des Rudolf Wittmer ist erloschen.

3. März 1977.  
**Kredit und Darlehens AG**, in Olten (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1973, S. 893). Neues Domizil: Aaraustrasse 73.

3. März 1977.  
**Sitar Schuh AG**, in Schönenwerd (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1977, S. 3). Domizilbezeichnung nun: Gösgenstrasse.

3. März 1977. Antennen usw.  
**Telanor A.G.**, in Lostorf, Fabrikation von und Handel mit Metall- und Plastikprodukten jeder Art, insbesondere Antennen (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1971, S. 2261). Domizil nun: Bachstrasse 532.

3. März 1977.  
**Portlandementwerk A.G. Olten**, in Olten (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1976, S. 2031). Domizil nun: Zementweg 20.

3. März 1977.  
**Orchideen Import Holzer & Büttler**, in Olten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1974, S. 2812). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Egerkingen (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1977, S. 634) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöst.

3. März 1977. Fassadenverkleidungen usw.  
**Rytz & Co.**, in Trimbach, Montage von Fassadenverkleidungen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1975, S. 274). Der Kommanditär Maximilian Bonnar ist ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 30.000 ist erloschen. Alice Rytz, von Rütli bei Büren, in Trimbach, ist mit einer Kommandite von Fr. 1000 als Kommanditärin eingetreten. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Hanspeter Rytz wohnt nun in Trimbach.

4. März 1977.  
**Versicherungskasse des Bauhandwerkes**, in Olten, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1972, S. 2036). An der Generalversammlung vom 20. November 1974 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöst.

4. März 1977.  
**Brenner Baumeisterhaus AG**, in Olten. Mit Statuten vom 3. März 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Bau von Ein- und Mehrfamilienhäusern für Dritte und auf eigene Rechnung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, veräussern und belasten. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhabersaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglie-

der. Ihm gehören an: Jürg Baer, von Rothrist, in Künten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Heinz Brenner, deutscher Staatsangehöriger, in Nagold BRD, und Jörg Ernst, von Holziken, in Oberentfelden, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Wengistrasse 3.

4. März 1977. Restaurant.  
**Arthur Krähenbühl**, in Schönenwerd, Betrieb des Restaurants Feldeck (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1961, S. 2025). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

4. März 1977. Restaurant.  
**Heinz Krähenbühl**, in Schönenwerd. Inhaber: Heinz Krähenbühl, von Altshofen, in Schönenwerd. Betrieb des Restaurants Feldeck, Bahnstrasse 1.

4. März 1977. Glaserei.  
**Erwin Kissling**, in Olten, Glaserei (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1958, S. 1688). Die Firma wird infolge Geschäftüberganges gelöst.

4. März 1977. Liegenschaften.  
**Immosol AG**, in Olten, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 598). In den Verwaltungen wurden gewählt: Dr. Roland Oswald, von Ilanz, in Baar, und Bruno Stefanini, von und in Winterthur; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

4. März 1977. Medizinaltechnische Apparate usw.  
**Awycio A.G.**, in Olten, Vertrieb von medizinaltechnischen Apparaten und Instrumenten, technischen Neuheiten usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1974, S. 412). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll einbezahlt. Stephan Ballmer, Präsident, wohnt nun in Wangen bei Olten, und Bernhard Ballmer in Hägendorf, beide Mitglieder des Verwaltungsrates.

4. März 1977.  
**IMMOB** Immobiliengesellschaft Olten AG, in Olten (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1976, S. 2462). Die Firma der Domizilträgerin an der Martin-Distel-Strasse 15 lautet nun: TRO Treuhand & Revisions AG.

4. März 1977.  
**Bitumuls AG Olten**, in Olten, Fabrikation von und Handel mit Strassenbaustoffen usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1975, S. 542). Der Geschäftsführer Walter Lörch wohnt nun in Niedererlinsbach.

4. März 1977.  
**Baumaterial Hägendorf AG**, in Hägendorf (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1976, S. 1799). Die Procura des Franz Schibli ist erloschen.

4. März 1977.  
**Viehzeuggenossenschaft Hägendorf**, in Hägendorf (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1965, S. 820). Sekretär Eugen Häfeli ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hansruedi Kissling, von Wangen bei Olten und Hägendorf, in Rickenbach SO, wurde als Sekretär in die Verwaltung gewählt; er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Neues Domizil: Hausmattstrasse 309, bei Josef Häfeli, Zuchtbuchführer.

### Bureau Stadt Solothurn

4. März 1977. Beleuchtungen.  
**Arso P. Ammann**, in Solothurn, Handel mit Beleuchtungen und Innenausstattungen (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2865). Die Firma ist infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. 12. 1976 und 'Sacheinlagevertrag' vom 2. März 1977 durch die nachstehend eingetragene «Arso AG», in Solothurn, erloschen.

4. März 1977. Beleuchtungskörper.  
**Arso AG**, in Solothurn. Mit Statuten vom 2. März 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit Beleuchtungskörpern. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Arso P. Ammann», in Solothurn mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1976 und Sacheinlagevertrag vom 2. März 1977, wonach die Aktiven Fr. 292.400,05 und die Passiven Fr. 236.591,85 betragen, zum Preise von Fr. 55.808,20, wovon Fr. 48.000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «Arso P. Ammann» ein, rückwirkend mit Nutzen und Schadenbeginn auf 1. Januar 1977. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Peter Ammann, von Brittnau AG, in Zuchwil. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Gurzelgasse 5.

4. März 1977.  
**«Küche & Wohnen» Barthelmes & Reinhard**, in Solothurn. Rosemarie Barthelmes, von Basel und Zürich, in Ronco sopra Ascona, und Christine Reinhard, von Rüttenen, in Solothurn, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1976 begonnen hat. An Gérard Barthelmes, deutscher Staatsangehöriger, in Ronco sopra Ascona, wird Einzelunterschrift erteilt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Rosemarie Barthelmes», in Ronco sopra Ascona, und «Christine Reinhard», in Solothurn. Handel mit Küchen-, Haushalt-, Kunstgewerbeartikeln und Möbeln aller Art sowie freie Wohnberatung. Goldgasse 4.

4. März 1977.  
**Bargetzi und Biberstein AG**, Steinwerke, in Solothurn (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1976, S. 786). Die Procura von Annedore Biberstein-Gartner ist erloschen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.  
**Iubag AG**, in Basel (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1977, S. 785). Verwaltungsrat richtig: Herbert Schiess, von Herisau, in Frick, Präsident, und Rosmarie Schiess, von Herisau, in Frick, beide mit Einzelunterschrift.

3. März 1977.  
**Dreiuunddreissiger Taxi AG**, in Basel, Amerbachstrasse 45. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 2. 1977. Zweck: Führung eines Taxiunternehmens. Betrieb von oder Beteiligung an anderen mit dem Autogewerbe zusammenhängenden Geschäften, insbesondere Karosserie-Werkstätten. Grundkapital: Fr. 305.000, wovon Fr. 118.900 liberiert, 305 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 20.000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung eines Guthabens eines Gründers gegenüber der Gesellschaft liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: höchstens 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Ruedi, von und in Basel, Präsident, und Felix Mayer, von Riehen und Zizers, in Riehen, letzterer zugleich Geschäftsführer, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Marcel Bisschoff, von Tübach, in Riehen; Albin Karpf, von Jönen, in Binningen, und Peter Ruedi, von Basel, in Locarno, alle mit Unterschrift mit dem Verwaltungsratspräsidenten oder dem Geschäftsführer.



3. März 1977. Maler.  
**Adrien Mamie**, in Basel, Malergeschäft (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1973, S. 173). Domizil nun: Schorenweg 40.  
 3. März 1977. Immobilien.  
**Mobag**, Zweigniederlassung in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1977, S. 435). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Eduard Warburton, von Kreuzlingen, in Gossau ZH.  
 3. März 1977. Technisches Laboratorium.  
**O. & M. Mall**, in Basel, Kollektivgesellschaft, zahntechnisches Laboratorium (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1962, S. 3487). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Aktiven (ohne Liegenschaften) und Passiven (ohne Hypothekenschulden) sind an die «Mall Zahntechnik AG», in Basel, übergegangen. Firma erloschen.

#### Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

4. März 1977.  
**Nurit Immobilien AG**, in Herisau (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1974, S. 580). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. Roland Oswald; von Ilanz GR, in Baar, und Bruno Stefanini, von und in Winterthur.  
 4. März 1977.  
**Tüfi Immobilien AG**, in Herisau. Gemäss Statuten vom 4. März 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Anlagen von Kapitalien und Finanzierungen von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200.000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Theodor Heizmann, von Fehraltorf, und Illnau-Effretikon, in Mesikon-Fehraltorf, als Präsident, und Peter Rupp, von Pfäfers/Valens, in Langnau a/Albis. Domizil: alte Bahnhofstrasse 3, c/o Solenthaler Treuhand AG, 9102 Herisau.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

4. März 1977.  
**Immobilien-Gesellschaft Bw**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1976, S. 1848). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Roland Oswald, von Ilanz, in Baar, und Bruno Stefanini, von und in Winterthur.  
 4. März 1977. Bauarbeiten.  
**Batee AG St. Gallen**, in St. Gallen, Ausführung von Bauarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 459). Willi Lang ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.  
 4. März 1977. Bauelemente für Elektroindustrie.  
**Roland Rank AG**, in Eschenbach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. Februar 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von mechanischen Systemen und Bauelementen für die Elektronik, die Elektroindustrie und den allgemeinen industriellen Anlage- und Gerätebau. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Sacheinlagen von Fr. 29.500 und Bareinzahlungen von Fr. 20.500 voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Februar 1977 samt Übernahmehilanz per 31. Dezember 1976 von der im Handelregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Roland Rank, Metallbau, Ermenswil-Eschenbach», den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmehilanz näher bezeichneten Aktiven von Fr. 167.360,24 und Passiven von Fr. 68.335,83 zum Übernahmepreis von Fr. 99.024,41, wovon Fr. 29.500 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Myrta Rank-Lehner, von Gränichen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roland Rank-Lehner, deutscher Staatsangehöriger, beide in Ermenswil, Gemeinde Eschenbach, letzterer mit Einzelunterschrift, und Wilhelm Zollinger-Huber, von Rümlang, in Fischenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Rössliweg 3, 8734 Ermenswil.

4. März 1977.  
**Flug- und Fahrzeugwerke AG**, in Altenrhein, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1976, S. 3306). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansueli Gantenbein, von Grabs, in Goldach.

4. März 1977.  
**AFU Anlage- und Finanzierungs-Unternehmung AG**, in Altenrhein, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1975, S. 2971). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansueli Gantenbein, von Grabs, in Goldach. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Luciano Caroni wohnt nun in Wolfhalden.

4. März 1977.  
**Spadex-Handels AG**, in Buchs (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1976, S. 3701). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Detlev Bouda, deutscher Staatsangehöriger, in Sevelen.

4. März 1977.  
**Rohmaterialien Handelskompanie AG**, in Buchs (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1976, S. 3701). Der Prokurist Detlev Bouda wohnt nun in Sevelen.

4. März 1977.  
**«Appatex» Textil-Apparate A-G**, in Goldach (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1976, S. 2579). Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Kurt Dolder ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Bruno Gerster, von Steinebrunn, Gemeinde Egnach, in Rorschach.

4. März 1977.  
**Treuhandbüro Dr. Rietmann AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1976, S. 327). An der Generalversammlung vom 2. März 1977 wurde die Firmenbezeichnung abgeändert in **Treuhandgesellschaft Dr. Rietmann AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

4. März 1977. Pelzmäntel.  
**Bogam AG**, in St. Gallen, Herstellung, Kauf und Verkauf von Pelzmänteln usw. (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1314). Einzelprokura wurde erteilt an Franz Brülisauer, von Appenzell, in Gossau SG.

4. März 1977. Trikotstoffe.  
**Tricolor AG**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Trikotstoffen aller Art usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1976, S. 2332). Nachdem die Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

4. März 1977.  
**H.R. Schmalz AG** Baunternehmung, Zweigniederlassung Waldenstadt, in Walaens tald (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1976, S. 3701). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Eugen Bouvier, von St-Ursanne, in Bern, Direktor.

4. März 1977.  
**Genossenschaft zugunsten der kathol. Kleinkindersehule in Altstätten**, in Altstätten (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1182). An der Generalversammlung vom 5. Januar 1977 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

4. März 1977.  
**Einkaufsgenossenschaft des Speziereverbandes St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1976, S. 2697), aufgelöste Genossenschaft. Nachdem die Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

4. März 1977.  
**Käsergesellschaft Grub (St. Gallen)**, in Grub, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1976, S. 3429). Nachdem die Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

4. März 1977.  
**Buchdruckerei Hermann Brägger**, in St. Gallen (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 894). Die Firma lautet nun **Buch- und Offsetdruck**, Verlag, Hermann Brägger und die Geschäftsnatur: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei, Verlag.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

3. März 1977.  
**Larme A.G.**, in Coira, mobili ed immobili, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 27. 12. 1976, N° 303, p. 3715). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

3. März 1977.  
**Ocorag Financière Holding S.A.**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 31. 12. 1976, N° 307, p. 3782). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

3. März 1977.  
**Lual Financière Holding S.A.**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 31. 12. 1976, N° 307, p. 3782). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

3. März 1977.  
**Manfrak Holding A.G.**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 30. 12. 1976, N° 306, p. 3766). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

3. März 1977.  
**Frelok Holding A.G.**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 31. 12. 1976, N° 307, p. 3782). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

3. März 1977.  
**Kohlen- und Baustoff-Handelsgesellschaft mBH**, in Chur, Handel mit Baustoffen usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1977, S. 189). Nachdem die Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung vorliegen, wird die Firma gelöscht.

3. März 1977.  
**Porclas Transportgenossenschaft der Arbeiter und Angestellten der Holzzerkerungs A-G**, in Trin (SHAB Nr. 263 vom 21. 11. 1953, S. 2835). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 24. 11. 1976 wurde die Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der Steuerverwaltungen.

3. März 1977.  
**Rhätische Bahn**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1976, S. 2816). Neuer Verwaltungsrat (ohne Unterschrift) ist Joos Stock, von Mastris, in Chur.

3. März 1977. Partecipazioni.  
**Aliearnasso S.A.**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 27. 12. 1976, N° 303, p. 3715). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

3. März 1977. Partecipazioni.  
**Otabaka A.G.**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 16. 12. 1976, N° 295, p. 3601). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

3. März 1977. Partecipazioni.  
**Lidaest A.G.**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 27. 12. 1976, N° 303, p. 3715). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

3. März 1977. Partecipazioni.  
**Kades S.A.**, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 14. 12. 1976, N° 293, p. 3571). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

3. März 1977. Partecipazioni.  
**Aeolir S.A.**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 6. 1. 1977, N° 4, p. 39). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

3. März 1977. Partecipazioni.  
**Inno S.A.** in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 16. 2. 1977, N° 39, p. 524). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

3. März 1977. Partecipazioni.  
**Relikom A.G.**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 27. 12. 1976, N° 303, p. 3715). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

3. März 1977. Partecipazioni.  
**Inari A.G.**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 31. 12. 1976, N° 307, p. 3782). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

3. März 1977.  
**Cigrap Holding S.A.**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 27. 12. 1976, N° 303, p. 3715). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

3. März 1977.  
**Maglieria «Horn» S.A. (Tricotages «Horn» S.A.)** (Strickwaren «Horn» A.G.), in Mesocco, produzioni e commercio di maglieria, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 25. 11. 1976, N° 277, p. 3379). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

3. März 1977.  
**Revisa Treuhand A.G.**, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1976, S. 1258). Aktiengesellschaft (mit Hauptsitz in Zug. Kollektivprokura zu zweien nur für die Zweigniederlassung: Kurt Alig, von Obersaxen, in Chur, und René Willi, von und in Domat/Emis).

3. März 1977. Partecipazioni.  
**Edilkraft A.G.**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 19. 6. 1968, N° 141, p. 1325). Atto pubblico del 18. 2. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali.

3. März 1977.  
**Planeton Immobilien-Gesellschaft A.G.**, in Coira, mobili ed immobili, ecc. (FUSC del 10. 4. 1962, N° 84, p. 1072). Atto pubblico del 28. 2. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Planeton Immobilien-Gesellschaft A.G. in liquidazione** dai liquidatori: D' Severo Antonini, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore e Roberto Mameli, di nazionalità italiana, in Lugano, con firma singola.

4. März 1977. Partecipazioni.  
**Halmapar Company S.A.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 5. 1970, N° 111, p. 1120). Atto pubblico del 28. 2. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Halmapar Company S.A. in liquidazione** dai liquidatori: D' Severo Antonini, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore e Roberto Mameli, di nazionalità italiana, in Lugano, con firma singola. La firma di D' Bruno Censi, presidente, è estinta.

4. März 1977. Partecipazioni.  
**Petrylia SA**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 27. 10. 1971, N° 251, p. 2614). Atto pubblico del 1. 3. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Petrylia SA, in liquidazione** dai liquidatori: D' Severo Antonini, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore, e Roberto Mameli, di nazionalità italiana, in Lugano, con firma singola.

4. März 1977. Partecipazioni.  
**Tyrrel A.G.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 11. 10. 1972, N° 239, p. 2637). Atto pubblico del 27. 2. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Tyrrel A.G. in liquidazione** dai liquidatori: D' Severo Antonini, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore, e Roberto Mameli, di nazionalità italiana, in Lugano, con firma singola.

4. März 1977. Partecipazioni.  
**Koralia SA**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 12. 1972, N° 295, p. 3220). Atto pubblico del 1. 3. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Koralia SA, in liquidazione** dai liquidatori: D' Severo Antonini, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore e Roberto Mameli, di nazionalità italiana, in Lugano.

4. März 1977. Partecipazioni.  
**Zea AG**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 20. 11. 1969, N° 272, p. 2681). Atto pubblico del 2. 3. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Zea AG, in liquidazione** dal liquidatore unico: D' Alessandro Villa, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o D' Alessandro Villa, corso San Gottardo 33, 6830 Chiasso.

4. März 1977. Partecipazioni.  
**Ibaf AG**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 1. 3. 1963, N° 50, p. 629). Atto pubblico del 2. 3. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Ibaf AG, in liquidazione**, dal liquidatore unico: D' Alessandro Villa, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o D' Alessandro Villa, corso San Gottardo 33, 6830 Chiasso.

4. März 1977.  
**Dorafinance Company SA**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 20. 5. 1976, N° 102, p. 1439). Atto pubblico del 28. 2. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Dorafinance Company SA, in liquidazione** dal liquidatore: Valorinvest S.A. Società Finanziaria-Gestione Investimenti Mobiliari e Immobiliari, in Lugano. La firma di Claudio Castellini, amministratore unico, è estinta. Recapito di liquidazione: c/o Valorinvest S.A., via Cantonale 16, 6900 Lugano.

4. März 1977. Partecipazioni.  
**Ginster A.G.**, in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 1. 1972, N° 9, p. 88). Atto pubblico del 28. 2. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Ginster A.G. in liquidazione** dal liquidatore: Valorinvest S.A. Società Finanziaria-Gestione Investimenti Mobiliari e Immobiliari, in Lugano. La firma di Carlo Pagani, amministratore unico, è estinta. Recapito di liquidazione: c/o Valorinvest S.A., via Cantonale 16, 6900 Lugano.

4. März 1977. Treuhandgeschäfte.  
**Guyan und Co. AG**, in Davos, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1976, S. 1588). Francesco Castellazzi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Anny Castellazzi, von Arvigo, in Davos; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

4. März 1977. Beteiligungen.  
**Conventa GmbH**, in Davos, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 77). Neues Domizil: c/o Lilo Rusch, Waldhotel-Bellevue, 7270 Davos.

4. März 1977.  
**Kafo Cinéphoto AG Chur**, in Lia, in Chur, Finanzierungen usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1977, S. 321). Nachdem die Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

4. März 1977.  
**Immoratia AG**, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 599). Neue Verwaltungsräte: Dr. Roland Oswald, von Ilanz, in Baar, und Bruno Stefanini, von und in Winterthur; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Aargau - Argovie - Argovia

4. März 1977.  
**Kontiki Reisen GmbH**, in Wettingen, Kanzlerstrasse 15, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Datum der Statuten: 13. 1. / 23. 2. 1977. Zweck: Ausführung von Personentransporten und Autoreisen sowie Betrieb eines Autotransportunternehmens. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: Fr. 21.000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 7000: Dr. Franco Inderbizin, von Riemenstalden, in Lengnau AG; Dr. Walter Hugentobler, von Uzwil, in Wettingen, und Hannes Burkard, von Waltenschwil und Wettingen, in Obersiggenthal-Nussbaumen. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Dr. Franco Inderbizin (Gesellschafter); Dr. Walter Hugentobler (Gesellschafter) und Hannes Burkard (Gesellschafter).

4. März 1977. Beteiligungen.  
**Kadron GmbH**, in **Le n z b u r g**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1965, S. 431). Statutenänderung: 18. 2. 1977. Otto Kracht, Gesellschafter, infolge Todes ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 8000 wurde gemäss öffentlicher Urkunde vom 31. 8. 1976, je zur Hälfte auf die beiden Gesellschafter Jochen Kracht, nun in Werdohli (Westfalen), D., und Lutz Kracht, nun in Neuenrade (Westfalen, D.) übertragen, deren Stammeinlagen sich nun auf je Fr. 10000 belaufen. Dr. Johann Hafner, Geschäftsführer, wohnt nun in Weggis.  
 4. März 1977. Advokaturbüro.  
**Dr. Hans Baur**, in **B a d e n**, Advokaturbüro usw. (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1954, S. 2661). Dr. Hans Baur, Firmainhaber, wohnt nun in Wettingen. Neue Geschäftsadresse: Oberstadtstrasse 7.  
 4. März 1977.  
**E. Kalt Manufakturwaren Baden bei Zürich**, in **B a d e n** (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1939, S. 652). Geschäftsadresse neu: Rütistrasse 1.  
 4. März 1977. Chemische Produkte..  
**R. Guillet**, in **B a d e n**, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1952, S. 2551). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
 4. März 1977.  
**Notter AG, Bauunternehmung**, in **B a d e n** (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1965, S. 268). Geschäftsadresse neu: Rütihof, Kirchstrasse 2452. Adresse des Zweiggeschäftes Mellingen neu: Herrenrebenweg 11.  
 4. März 1977.  
**Mutter Tisch- und Stuhlfabrik AG**, in **B ö t t s t e i n** (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1830). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Karl W. Mutter, Vizepräsident, bisher Prokurist, dessen Prokura erloschen ist, und Peter Mutter, von Böttstein, in Böttstein-Kleinödöttingen, Sekretär. Karl Mutter-Schwere, Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Prokura Esther Vögele erloschen.  
 4. März 1977. Bäckerei.  
**E. Hunziker**, in **B r i t t n a u**, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1946, S. 2809). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
 4. März 1977. Ventilationsspenglerei.  
**Fea AG**, in **E i k e n**, Ventilationsspenglerei usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1975, S. 41). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Bischoff, Präsident, infolge Todes, und Kurt Bischoff, infolge Rücktrittes. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Willi Schmid, bisher Prokurist. Prokura erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Rudolf Schmid, von Zeihen, in Gifp-Oberrück. Prokura zu zweien neu: Klaus-Rüdiger Krätz, deutscher Staatsangehöriger, in Eiken.  
 4. März 1977. Kasseen usw.  
**Atlas-Werk AG**, in **R u p p e r s w i l**, Kasseen, Tresore usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2069). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Bürgisser. Unterschrift erloschen. Prokura Eugen Setz erloschen.  
 4. März 1977.  
**Immobilien-gesellschaft Limar**, in **W e t t i n g e n**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 738). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Roland Oswald, von Ilanz, in Baar, und Bruno Stefanini, von und in Winterthur.  
 4. März 1977. Maschinen.  
**Wileco AG**, in **W ö h l e n**, Kunststoffverarbeitungs-maschinen usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1976, S. 1836). Prokura zu zweien neu: Rosmarie Keller, von Trütikon, in Wohlen.  
 4. März 1977.  
**Spiwa-Neuheiten Max Wiedmer**, in **Z o f i n g e n**, Finkenherdstrasse 5. Firmainhaber ist Max Wiedmer, von und in Zofingen. Ferner führt Einzelunterschrift: Anna Wiedmer, von und in Zofingen. Vertrieb von Neuheiten der Haushaltsbranche.  
 4. März 1977.  
**Havanna-Haus / Nordland-Shop Manfred Wächter**, in **R e i n a c h**, Postplatz 2. Firmainhaber ist Manfred Wächter, von Remigen, in Reinach. Handel mit Verkauf von Raucherwaren, insbesondere von Havanna-Zigarren, Raucherutensilien und Zeitschriften sowie Geschenk- und Gebrauchsartikeln aus skandinavischen Ländern.  
 4. März 1977.  
**Ad. Baumann-Kühnis, Hotel-Rest. Falken Baden**, in **B a d e n** (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1954, S. 471). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
 4. März 1977.  
**Teppich-Lager Elise Aebersold**, in **B a d e n** (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1946, S. 3417). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gemäss Art. 68 Abs. 1 HRV gelöst.  
 4. März 1977.  
**Walter Santschi**, bisher in **U n t e r b ö z b e r g**, EDV-Analysen usw. (SHAB Nr. 293 vom 5. 12. 1975, S. 3331). Sitz nun: Windisch, Lindhofstrasse 11A. Firma nun: **Walter Santschi EDV-Beratung**. Walter Santschi, Firmainhaber, und Yvonne Santschi, Zeichnungsberechtigte, wohnen nun in Windisch.  
 4. März 1977.  
**Constr-Vertrieb AG**, in **S c h i n z n a c h - D o r f**, Kunststoffprodukte usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1976, S. 3518). Nachdem die Zustimmung der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.  
 4. März 1977. Waren aller Art.  
**Bisetti AG**, in **A a r a u**, Ziegelrain 29, bei der Treuhändervereinigung AG. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 2. 1977. Zweck: Handel mit und Vertretung von Lebens- und Genussmitteln sowie von Kosmetikartikeln und anderen Waren. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Ihn gehören an: Heinz Bisetti, von Kallnach, in Niederlenz, Präsident; Andreas Bisetti, von Kallnach, in Kehrsatz, und Fritz Bisetti, von und in Kallnach. Sie führen Einzelunterschrift.

aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Beat Regenscheit, von und in Herdern, als Präsident; Toni Rüegge, von Frick AG, in Herdern, und Arthur Hasenfratz, von Thundorf, in Frauenfeld, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Unterdorf 29, 8502 Herdern.  
 4. März 1977.  
**Immobilien-gesellschaft Arbag**, in **F r a u e n f e l d**, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie Erstellung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Bauten aller Art (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1976, S. 3017). Dr. Roland Oswald, von Ilanz GR, in Baar, und Bruno Stefanini, von und in Winterthur, wurden als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.  
 4. März 1977.  
**Nordostschweizerische Pferdeversicherungsgenossenschaft**, in **F r a u e n f e l d** (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1975, S. 609). Dr. Konrad Tanner, Präsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Karl Schmid, von Basadingen, in Frauenfeld, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.  
 4. März 1977. Getränke.  
**Josef Hahn**, in **F r a u e n f e l d**, Wein-, Spirituosen- und Mineralwasserhandlung (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1937, S. 66). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgerfirma Getränke-Hahn, in Frauenfeld, übernommen.  
 4. März 1977.  
**Getränke-Hahn**, in **F r a u e n f e l d**, Firmainhaber ist Niklaus Hahn, von und in Frauenfeld. Er übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Josef Hahn, in Frauenfeld. Einzelprokura ist erteilt an Manfred Hahn, von und in Frauenfeld. Getränkehandlung, Zeughausstrasse 4a, 8500 Frauenfeld.  
 4. März 1977. Velos usw.  
**Manfred Engeli**, in **F e l b e n**. Firmainhaber ist Manfred Engeli, von Riedt bei Erlen, in Felben. Velo- und Mofageschäft, Hauptstrasse, 8552 Felben.  
 4. März 1977. Restaurant.  
**Heinrich Himmelberger**, in **R o m a n s h o r n**. Firmainhaber ist Heinrich Himmelberger, von Schwellbrunn, in Romanshorn. Einzelprokura ist erteilt an Sylvia Himmelberger, von Schwellbrunn, in Romanshorn. Betrieb des Restaurants Landhaus. Kreuzlingerstrasse 1, 8590 Romanshorn.  
**Tessin - Tessin - Ticino**  
**Ufficio di Lugano**  
 4 marzo 1977. Tappeti, ecc.  
**Manifattura Tappeti S.A. Ponte Tresa**, in **P o n t e T r e s a**, fabbricazione di tappeti, ecc. (FUSC del 29. 10. 1965, N° 253, p. 3401). Fritz Reinhard, già presidente, dimissionario; Emil Reinhard, già membro; Paul Reinhard, già segretario; Filippo Solari, già membro, deceduti, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Otto Graber, già vice-presidente ora presidente; Hans Reinhard, già membro ora vice-presidente; Ruedi Reinhard, membro, e Franco Masoni, membro (già iscritti), tutti con firma collettiva a due.  
 4 marzo 1977. Macchine.  
**Albe S.A.**, in **A g n o**, fabbricazione di macchine, ecc. (FUSC del 6. 1. 1976, N° 3, p. 22). Stefano Gianella, già direttore è ora direttore generale. Anton Meier, da Willisau-Stadt LU, in Agno, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due.  
 4 marzo 1977. Prodotti industriali, ecc.  
**Brunetta Vertretungen A.G.**, in **L u g a n o**, commercio di prodotti industriali, ecc. (FUSC del 25. 10. 1976, N° 250, p. 3018). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a **Morbio Inferiore** (FUSC del 24. 2. 1977, N° 46, p. 622).  
 4 marzo 1977. Abbigliamento, ecc.  
**Fabiani Irma**, in **L u g a n o**, abbigliamento maschile e femminile, ecc. (FUSC del 18. 6. 1974, N° 139, p. 1676). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.  
 4 marzo 1977. Gestione, ecc.  
**Hotel Lago di Lugano S.A.**, in **B i s s o n e**. Società anonima con atto notariale e statuto del 1. 3. 1977. Scopo: l'amministrazione e la gestione di un albergo. Capitale: Fr. 100.000, diviso in 1000 azioni al portatore da Fr. 100 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Georg Schmid, da Dietwil, in Geroldswil, presidente; Heinz Kälin, da Einsiedeln, in Zugo, membro; D. Carlo Sganzi, da Vira Gamarogno, in Lugano, membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o albergo Ring Hotel Lago di Lugano S.A.  
 4 marzo 1977.  
**Banca del Gottardo**, in **L u g a n o**, operazioni di banca, ecc., società anonima (FUSC del 11. 3. 1977, N° 59, p. 812). Ruggiero Mozzana, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.  
 4 marzo 1977. Impianti sanitari, ecc.  
**Bruno Tresoldi**, in **P r e g a s s o n a**. Titolare: Bruno Tresoldi, da ed in Lugano. Impianti sanitari, riscaldamenti, bruciatori ad olio, piscine, servizio riparazioni. Via delle Scuole 31.  
 4 marzo 1977. Apparecchi meccanici, ecc.  
**Cashtec S.A.**, in **L u g a n o**, studio di apparecchi meccanici, ecc. (FUSC del 2. 11. 1971, N° 256, p. 2662). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 9 agosto 1976 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Disretto.  
 4 marzo 1977. Immobili, ecc.  
**Sonsiter S.A.**, in **L u g a n o**, la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 9. 7. 1973, N° 157, p. 1944). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 25 novembre 1976 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Disretto.  
 4 marzo 1977. Partecipazione, ecc.  
**Jüngerinvest A.G.**, in **L u g a n o**, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 16. 12. 1975, N° 294, p. 3344). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 21 dicembre 1976 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Disretto.  
 4 marzo 1977. Partecipazione, ecc.  
**Cyndofin S.A.**, in **L u g a n o**, partecipazione a imprese commerciali, ecc. (FUSC del 3. 12. 1975, N° 283, p. 3230). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 3. 3. 1977 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Cyndofin S.A. in liquidazione** da Giovanni Colombo, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: Piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Colombo.  
 4 marzo 1977. Partecipazione, ecc.  
**Venusia S.A.**, in **L u g a n o**, partecipazione al finanziamento di imprese, ecc. (FUSC del 27. 11. 1973, N° 278, p. 3153). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 3. 3. 1977 la società

ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Venusia S.A. in liquidazione** da Giovanni Colombo, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: Piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Colombo.  
 4 marzo 1977. Immobili, ecc.  
**Robber S.A.**, in **L u g a n o**, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 28. 4. 1972, N° 99, p. 1084). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 3. 3. 1977 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Robber S.A. in liquidazione** da Fiorenzo Perucchi, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: Piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi.  
 4 marzo 1977. Partecipazione, ecc.  
**Nixor Holding S.A.**, in **L u g a n o**. Società anonima con atto notariale e statuto del 3. 3. 1977. Scopo: partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali ed immobiliari come pure l'esplicazione di transazioni commerciali e gestioni fiduciarie in genere. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Verena Gottardi, da Caslano, in Gentilino. Recapito: viale Cattaneo 11, c/o Fidercom S.A.  
 4 marzo 1977. Partecipazione, ecc.  
**Simar Holding S.A.**, in **L u g a n o**. Società anonima con atto notariale e statuto del 3. 3. 1977. Scopo: l'acquisto e l'amministrazione di ogni forma di partecipazione finanziaria in società estere, come pure ogni altro investimento di capitale. Potrà compiere altresì operazioni fiduciarie. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Paolo Merlo, da Rusio, in Lugano. Recapito: via Maderno 10, c/o avv. Davide Endrlein.  
 4 marzo 1977. Prodotti metallurgici, ecc.  
**Intermetalli Produkte A.G.**, in **L u g a n o**. Società anonima con atto notariale e statuto del 2. 3. 1977. Scopo: il commercio di prodotti metallurgici, forni industriali e parte di impianti industriali. La progettazione e la consulenza nel campo metallurgico. La società può partecipare ad aziende similari come pure procedere a tutte le operazioni immobiliari, mobiliari e finanziarie idonee a sviluppare il suo scopo. Capitale: Fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: D' Renzo Rezzonico, da Lugano, in Muzzano. Recapito: Piazza Dante 8, c/o avv. D' Renzo Rezzonico.  
 4 marzo 1977. Mobili, ecc.  
**Interior S.A. Arredamenti**, in **L u g a n o**, il commercio di stabili, ecc. (FUSC del 30. 5. 1975, N° 123, p. 1487). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 2. 3. 1977 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da Fr. 50.000 a Fr. 150.000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di Fr. 150.000, diviso in 150 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.  
 4 marzo 1977. Abiti, ecc.  
**Tuta S.A.**, in **L u g a n o**, il commercio di abiti, ecc. (FUSC del 8. 3. 1977, N° 56, p. 767). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 2. 3. 1977 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da Fr. 100.000 a Fr. 200.000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di Fr. 200.000, diviso in 200 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.  
 4 marzo 1977. Pubblicità, ecc.  
**Mazio Ghioledi S.A.**, in **L u g a n o**, lancio pubblicitario di prodotti dell'industria, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1975, N° 58, p. 654). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 25 gennaio 1977 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Disretto.  
**Waadt - Vaud - Vaud**  
**Bureau d'Aigle**  
 4 mars 1977.  
**Banque Cantonale Vaudoise, Succursale d'Aigle**, à **A i g l e** (FOSC du 21. 6. 1976, p. 1764). Société anonyme avec siège social à Lausanne. Nouveau sous-directeur: Bernard Longchamp, de Chavannes-le-Veyron et L'Isle, aux Monts-de-Corsier. Il signe collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement.  
**Bureau de Grandson**  
 4 mars 1977. Chauffages centraux.  
**Walthier Gautschi, à S t e - C r o i x**, chauffages centraux (FOSC du 8. 5. 1934, p. 1220). Cette raison sociale est radiée d'office, par suite de décès du titulaire le 26 septembre 1968, et en application des dispositions de l'article 68 ORC.  
 4 mars 1977. Ferblanterie.  
**Marcel Rousselet, à S t e - C r o i x**. Le chef de la maison est Marcel Rousselet, de France, à Ste-Croix. Exploitation d'une entreprise de ferblanterie, couverture, installations sanitaires et chauffages. Rue de France 11.  
 4 mars 1977. Café-restaurant.  
**Pierre Arnoux, à C o r c e l l e s - p r è s - C o n c i s e**. Café-restaurant (FOSC du 12. 11. 1973, p. 3022). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.  
 4 mars 1977. Café-restaurant.  
**Antoinette Arnoux, à C o r c e l l e s - p r è s - C o n c i s e**. Le chef de la maison est Antoinette Arnoux, de La Chaux-de-Fonds, à Corcelles-près-Concise. Exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Café de la Croix-Blanche».

**Bureau de Lausanne**

3 mars 1977. Tabacs.

**Nadine Schoeni, à L a u s a n n e**, commerce de tabacs, journaux et papeterie (FOSC du 6. 2. 1975, p. 330). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 mars 1977. Immeubles.

**S.I. de Marcolot B.S.A., à L a u s a n n e**, affaires immobilières (FOSC du 24. 7. 1974, p. 2042). Statut modifiés le 24 février 1977. Siège transféré à **C r i s s i e r**, rue de la Vernie 12 (chez Baumgartner Papiers S.A.).



3 mars 1977. Maçonnerie.

**A. Dällenbach**, à **Crissier**. Maçonnerie et béton armé (FOSC du 20. 1. 1961, p. 205).

**A. Dällenbach**, succursale de **Renens**, à **Renens** (FOSC du 28. 10. 1975, p. 2872). Maçonnerie et béton armé, avec siège principal à Crissier.

Dans sa séance du 10 février 1977, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

3 mars 1977. Opérations financières.

**Zenith finance S.A.**, à **Lausanne**, opérations financières et commerciales (FOSC du 12. 1. 1977, p. 110). Statuts modifiés le 1<sup>er</sup> mars 1977. Capital porté de fr. 2 000 000 à fr. 3 000 000 par l'émission de 1000 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 3 000 000, divisé en 3000 actions au porteur de fr. 1000.

3 mars 1977.

**Fiduciaire et Régie S.A.**, à **Pully** (FOSC du 17. 7. 1975, p. 1976). Le président Daniel Rey est démissionnaire; sa signature est radiée. Pierre-André Noz (délégué inscrit) n'est plus secrétaire; il est nommé également président et signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. Fernand Pfefferlé (vice-président inscrit) est nommé également secrétaire et continue à signer collectivement et deux.

3 mars 1977. Mécanique.

**Jean Rapin**, à **Prilly**. Titulaire: Jean Rapin, de Corelles-près-Payerne, à Prilly. Fabrication et commerce d'articles électroniques et mécaniques. Chemin de La Lande 12.

3 mars 1977. Articles ménagers.

**Usopak S.A.**, à **Lausanne**, commerce et fabrication d'articles ménagers et autres (FOSC du 4. 7. 1972, p. 1764). Statuts modifiés le 1<sup>er</sup> mars 1977. Nouveau but: fabrication et commerce d'articles ménagers et produits alimentaires. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

3 mars 1977.

**Bonnard & Gardel**, ingénieurs-conseils S.A., à **Lausanne**, (FOSC du 20. 8. 1976, p. 2404). La procuration de François Grandchamp est éteinte. François Vermelle (sous-directeur inscrit) est également de Lausanne.

3 mars 1977.

**Office vaudois de cautionnement mutuel pour artisans et commerçants**, à **Lausanne**, société coopérative (FOSC du 16. 5. 1973, p. 1422). Le président Georges Corbaz est démissionnaire; sa signature, ainsi que celle de Pierre Guignard, est radiée. Jean Cruchoin (administrateur inscrit) est nommé président et Martin Mathys (sous-directeur inscrit) actuellement à Cugy VD, directeur; tous deux continuent à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Marcel Noverraz (inscrit sans signature), de Cully, à Pully, et du sous-directeur Jean-Marc Vallélian, du Pâquier FR, à Lausanne.

3 mars 1977.

**Société interprofessionnelle de garantie**, à **Lausanne**, société coopérative (FOSC du 16. 5. 1973, p. 1422). Le président Georges Corbaz est démissionnaire; sa signature, ainsi que celle de Pierre Guignard, est radiée. Jean Cruchoin (administrateur inscrit) est nommé président et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de Marcel Noverraz (administrateur inscrit sans signature), de Cully, à Pully; Martin Mathys, de Wynigen, à Cugy VD, secrétaire hors-conseil, et Henry Muller, de Lausanne et Boltigen, à Lausanne, gérant.

3 mars 1977. Projets d'urbanisation.

**Interimo Lausanne S.A.**, à **Lausanne**, développement et financement de projets d'urbanisation à l'étranger (FOSC du 6. 12. 1972, p. 3136). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 9 décembre 1976. La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée.

#### Bureau Morges

2 mars 1977.

**Optique J. Knoll S.A.**, à **Morges**. Suivant acte authentique et statuts du 25 février 1977, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, le montage et l'adaptation de lunettes et de verres de contact, les examens de la vue et le commerce de tous articles optiques. La société pourra assumer des participations à d'autres entreprises. Le capital social est de fr. 50 000. Il est divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par une insertion faite dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Gustav Kunz, de Pieterlen BE, à Pieterlen. Joachim Knoll, d'Allemagne, à Lausanne, directeur, et Edeltraud Knoll, d'Allemagne, à Lausanne, fondé de pouvoirs, tous deux avec signature individuelle. Locaux: Grand'Rue 84, à Morges.

2 mars 1977.

**Société de fromagerie de Villars-sous-Yens**, à **Villars-sous-Yens**, société coopérative (FOSC du 4. 7. 1963, p. 1959). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 24 juin 1976, la société a modifié ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Société de laiterie de Villars-sous-Yens**. Nouveau but: sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses associés en cherchant à tirer le meilleur parti possible de leur lait, en mettant en valeur la production animale et agricole, en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. La société est administrée par un comité de 3 à 5 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Le comité est composé de: Samuel Maillefer, de Ballaigues et Lignerolle, à Villars-sous-Yens (inscrit comme secrétaire), président; Hans Hofmann, de Rueggisberg, à Villars-sous-Yens, vice-président et caissier; Robert Favre, de et à Villars-sous-Yens, secrétaire. Ernest Kuffer, président; Octave Grand, vice-président; Alexis Baudin, caissier, et Gaston Schmid, membre, ont démissionné. Leur signature est radiée. Locaux: dans son immeuble à Villars-sous-Yens.

2 mars 1977.

**Pompes funèbres Clément**, à **Morges**. Le chef de la maison est Charles Clément, de Lausanne, à Morges. Entreprise de pompes funèbres. Chemin de Joulens 7.

2 mars 1977.

**Warco S.A.**, à **Chavannes-près-Renens**. Fabrication, vente et location de tous appareils ménagers, ainsi que d'appareils électroniques et de mesure, etc. (FOSC du 26. 4. 1974, p. 1124). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre de Commerce de Morges, par suite du transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 23. 2. 1977, p. 612).

3 mars 1977.

**Taverne de l'Uni S.A.**, société anonyme, précédemment à **Lausanne** (FOSC du 15. 11. 1976, p. 3279). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1<sup>er</sup> mars 1977, la société a décidé de transférer son siège social à **Chavannes-près-Renens**. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La

société a pour but l'achat, l'agencement, l'organisation, l'exploitation, le financement et la vente d'établissements hôteliers, de restaurants, cafés, bars-dancings et tea-rooms. Elle peut à cet effet acquérir, exploiter et vendre tous biens mobiliers et immobiliers, licences, procéder entre autre à l'étude et à la construction d'hôtels ou de restaurants et en assumer leur exploitation. La société a repris l'exploitation du «Café-restaurant de l'Uni», à Chavannes et a acheté pour le prix de fr. 215 000 les agencements et le matériel d'exploitation de cet établissement. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises. Le capital de la société est de fr. 50 000. Il est divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la FOSC ou par lettre recommandée adressée aux actionnaires. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Willy-Bernard Dufour, de Goumoens-la-Ville, à Eublens, président; Werner Gremlich, de Raperswilen TG, à Echandens, vice-président et secrétaire; Emile Dufour, de Goumoens-la-Ville, à Eublens, administrateur, lesquels engagent valablement la société par leur signature collective à deux. Adresse de la société: La Cerisaie, 1022 Chavannes-près-Renens.

#### Bureau de Nyon

3 mars 1977. Café-restaurant.

**Alfonso Borean**, à **Mies**. Titulaire: Alfonso Borean, de nationalité italienne, à Mies. Café-restaurant à l'enseigne «Café de la Violette».

3 mars 1977. Textiles.

**Mme Kerstin Gustavsson**, à **Founex**. Titulaire: Kerstin Margareta Gustavsson, de nationalité française, à Founex. Commerce de textiles et dérivés. Chemin des Druvières.

3 mars 1977.

**Société Immobilière Coteau Paisible S.A.**, à **Prangins** (FOSC du 10. 2. 1969, p. 319). Jean Naef, de et à Genève, est nommé administrateur unique avec signature individuelle en remplacement de Marguerite Ferla, administratrice démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

4 mars 1977. Epicerie.

**F. Bertholet**, à **Nyon**, épicerie, porcelaine à l'enseigne «Epicerie du Marché» (FOSC du 7. 11. 1945, p. 2745). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

#### Bureau d'Orbe

4 mars 1977. Produits phytosanitaires.

**J. P. Jaecard**, à **Rances**. Le chef de la maison est Jean-Pierre fils d'Agénor-Jules Jaecard, des Clées, à Rances. Représentation et vente de produits phytosanitaires et de tous produits pour la culture du sol.

#### Bureau d'Oron

3 mars 1977.

**Georges Berr**, agence textile, à **Corcelles-le-Jorat** (FOSC du 29. 11. 1968, p. 2592). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

3 mars 1977.

**Syndicat pour l'élevage de la race bovine brune de Mézières**, à **Mézières**, société coopérative (FOSC du 6. 9. 1973, p. 2468). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 21 février 1977, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Syndicat pour l'élevage de la race bovine brune du Jorat**, en liquidation, par Maurice Schertenleib, de Veichigen, à Vulliens, et Arthur Waridel, de Prähins et Chanéaz, à Chesalles-sur-Oron, nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Adresse de la société en liquidation: Chesalles-sur-Oron, c/o Arthur Waridel.

#### Bureau de Payerne

3 mars 1977. Viterie.

**A. Kirsch**, à **Payerne**, viterie (FOSC du 19. 3. 1975, p. 739). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

#### Bureau de Sentier

3 mars 1977. Gypserie.

**Campana & Guincharod**, à **L'Orient**, commune du **Chénit**, gypserie-peinture, société en nom collectif (FOSC du 10. 5. 1976, p. 1317). La société est dissoute depuis le 28 février 1977. La liquidation étant terminée, la société est radiée du registre du commerce.

3 mars 1977. Gypserie.

**Mario Campana**, à **L'Orient**, commune du **Chénit**. Titulaire: Mario Campana-Facchinetti, d'Italie, à L'Orient, commune du Chénit. Gypserie-peinture. Rue Centrale 51.

#### Bureau de Vevey

4 mars 1977. Immeubles.

**S.I. Les Remparts du Bourg S.A.**, à **La Tour-de-Peilz** (FOSC du 13. 10. 1959, p. 2810), affaires immobilières. La société a son bureau à Montreux, rue du Théâtre 7, chez l'administrateur au Garage Mettraux, et son domicile légal à La Tour-de-Peilz, Grand'Rue 45, Banque Cantonale Vaudoise.

4 mars 1977.

**Tabacs Turcs S.A.**, à **Vevey** (FOSC du 18. 10. 1972, p. 2706). L'administrateur Recai Diban, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Atilla Candir, de Turquie, à Istanbul (Turquie), est administrateur avec signature collective à deux.

4 mars 1977. Immeubles.

**S.I. La Corbassière S.A.**, à **La Tour-de-Peilz** (FOSC du 1. 3. 1974, p. 581), affaires immobilières. Roland Oswald, d'Illanz GR, à Baar ZG, et Bruno Stefanini, de et à Winterthur, sont administrateurs signant collectivement à deux.

#### Bureau d'Yverdon

4 mars 1977.

**Magasins réunis S.A.**, à **Yverdon** (FOSC du 23. 4. 1964, p. 1274). Gertrude Herz, présidente, décédée, ne fait plus partie du conseil d'administration, sa signature est radiée. Pierre Bloch, secrétaire et administrateur-délégué, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. La procuration de Hans Kaderli est éteinte. Nouveaux administrateurs: Paul Bloch, de Bülach, à Cheseaux-Noréaz VD, président, avec signature individuelle et dont la procuration est éteinte. Liane Bloch, de Bülach ZH, à Cheseaux-Noréaz, secrétaire, sans signature sociale.

#### Wallis - Valais - Valèse

##### Bureau Brig

4. März 1977.

**Konsumgenossenschaft Visperterrinen**, in **Visperterrinen** (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1975, S. 874). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Engelbert Stoffel, Präsident, und Josef Stoffel, Aktuar; ihre Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Paul Studer als Präsident und Alex Stoffel als Aktuar, beide von und in Visperterrinen. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschriften mit den Aktuaren.

4. März 1977.

**Thomas Tannast, Lebensmittel**, in **Wiler**. Inhaber dieser Firma ist Thomas Tannast, von und in Wiler. Handel mit Lebensmitteln.

4. März 1977.

**H. R. Schmalz AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Eisten** (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1976, S. 1726), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Bern. Eugen Bouvier, von Saint-Ursanne, in Bern, ist zum Direktor mit Kollektivunterschriftsberechtigung zu zweien, und Daniel Roux, von Grimisat, in Sitten, zum Prokuristen mit Kollektivunterschriftsberechtigung zu zweien, letzterer beschränkt auf die Zweigniederlassung, ernannt worden.

4. März 1977.

**Wwe. Amédée Cina, Weine**, in **Salgach** (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1952, S. 2724). Infolge Todes der Inhaberin ist diese Firma erloschen.

##### Bureau de St-Maurice

4 mars 1977. Immeubles.

**SI La Nef des Cimes Verrier SA**, à **Bagnes** (FOSC du 24. 2. 1971, p. 439). Radiation de l'administrateur démissionnaire Roland Loyey et de sa signature. Nouvel administrateur, signant individuellement: Clément Monnet, de et à Volleges.

4 mars 1977.

**Le Martinet SA société immobilière**, à **Martigny** (FOSC du 1. 3. 1974, p. 581). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Roland Oswald, d'Illanz, à Baar, et Bruno Stefanini, de et à Winterthur.

4 mars 1977. Immeubles.

**Closillon SA**, à **Monthey**, immeubles (FOSC du 1. 3. 1974, p. 581). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Roland Oswald, d'Illanz, à Baar, et Bruno Stefanini, de et à Winterthur.

##### Bureau de Sion

24 février 1977. Installations électriques.

**Willy Buehler Sion S.A.**, à **Sion**, installations électriques (FOSC du 13. 7. 1971, N° 160, p. 1735). Charles-Henri Lorétan, vice-président, est décédé; sa signature est radiée. Bruno Bagnoud, de Chermignon, à Crans-sur-Sierre, est nommé membre du conseil d'administration et vice-président. Denise Bühler, de Wattwil, à Sion, est nommée fondée de pouvoir avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Gérard Kron, de Würzburg (Allemagne), à Vétroz; Gérard Follonier, d'Evolène, à Sion; François Cretaz, de et à Mase. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration et du directeur, Albert Egger, signant entre eux ou avec une des autres personnes auxquelles la signature a été conférée.

2 mars 1977. Carrelages.

**Rossini Philippe & Gaston**, à **Nendaz**. Philippe Rossini et Gaston Rossini, tous deux d'Insonne TI, à Nendaz, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> février 1977. Carrelages et cheminées françaises. Adresse de la société: c/o Philippe Rossini, 1961 Haute-Nendaz.

2 mars 1977. Agence matrimoniale.

**Mme Schmutz, Agence D.O.M.**, à **Champlan-Grimisuat**, agence matrimoniale (FOSC du 7. 4. 1976, N° 82, p. 962). Le siège social de la maison est transféré à Sion. La signature de Monique Raemy est radiée. La maison confère la signature individuelle à Simone Kille, épouse autorisée de Rolf Kille, de Zurich, à Sion. Adresse actuelle de la maison: rue Mazerette 36, 1950 Sion.

2 mars 1977. Energie électrique.

**Leteygeon S.A.**, à **Hérémeence**, distribution de l'énergie électrique (FOSC du 1. 12. 1975, N° 281, p. 3205). Le capital social de fr. 2 000 000 et actuellement entièrement libéré.

2 mars 1977.

**Société d'Etudes de Radiogéologie et de Télédétection Geosert S.A.**, à **Sion**. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 21 février 1977. But: l'étude de radiogéologie et de télédétection et l'exploitation du résultat de ces études. Elle collabore notamment avec les instituts de géologie. La société est autorisée à acquérir, utiliser ou révéler tous immeubles. Capital social, entièrement libéré, de fr. 50 000, divisé en 70 actions nominatives A de fr. 500 chacune et en 30 actions au porteur B de fr. 500 chacune. Organe de publication: Bulletin Officiel du Canton du Valais et lorsque la loi l'exige: FOSC. Communications et convocations des actionnaires: lettre recommandée. Administration: trois membres au moins. Actuellement: Philippe Henchoz, de Rossinière, à Sion, président; Roger Bonvin, de Lens, à Sion, vice-président; André Filippini, de et à Sion, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal et bureau: c/o M<sup>re</sup> Pierre-André Bonvin, avocat et notaire, rue de Lausanne 31, 1950 Sion.

3 mars 1977.

**Téleski & Restaurant Tracouet-Prachalier**, à **Haute-Nendaz** (FOSC du 1. 9. 1975, N° 203, p. 2391), société coopérative. Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 23. 10. 1976, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. Les administrateurs: Marius Lathion, président, et Michel Michelet, vice-président, ont démissionné; leur signature est radiée. Albert Mariéthoz, de Nendaz, à Ardon, a été nommé président avec signature collective à deux.

3 mars 1977.

**Fem, Fabrique d'Emballages Métalliques S.A.**, à **Sion** (FOSC du 14. 1. 1976, N° 10, p. 112). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 novembre 1976, la société a décidé de porter son capital social de fr. 100 000 à fr. 400 000 par l'émission de 300 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, libérées à concurrence de fr. 220 000, dont fr. 200 000 par compensation de créances. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social actuel est de fr. 400 000, divisé en 400 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, libéré à concurrence de fr. 320 000. Les administrateurs Albert Romaldi, président; Roger Bonvin et Raymond Fluckiger, ont démissionné; leur signature est radiée. Philippe Gaillard, de Charrat, à Saavièse, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse actuelle: Philippe Gaillard «Fem Fabrique d'Emballages Métalliques S.A.», rue Oscar Binder, 1950 Sion.

3 mars 1977. Garage.

**Cannistra et Ramirez**, à Sion. Francesco Cannistra, d'Italie, et Juan Ramirez, d'Espagne, les deux à St-Maurice, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> mars 1977. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Exploitation d'un garage-atelier de réparations de véhicules à moteur à l'enseigne «Garage des Nations». Avenue de France 63.

4 mars 1977. Participations.

**Eden Holdings S.A.**, à Sion, prise de participations (FOSC du 28. 12. 1972, N° 304, p. 3318). Louis Mudry, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs, avec signature collective à deux: Nina Crommelynck-Walsler, de Haldenstein GR, à Genève, présidente; Lucien Matton, de Belgique, à Kerhove (Belgique), vice-président, et Pierre Crommelynck, de Haldenstein GR, à Genève, secrétaire.

4 mars 1977.

**H. R. Schmalz SA, Entreprise de construction, succursale de Sion** (FOSC du 10. 6. 1976, N° 133, p. 1641), avec siège principal à Berne. Signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement est conférée à Eugen Bouvier, de St-Ursanne, à Berne. Est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux limitée à la succursale de Sion: Daniel Roux, de Grimisuat, à Sion.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

3 mars 1977. Maçonnerie.

**Henri Mustelli**, à Colombier. Le chef de la maison est Henri Domenico Mustelli, de nationalité italienne, à Colombier. Entrepreneur de maçonnerie, béton armé et taille de pierres. Chemin des Saules 5.

3 mars 1977.

**Office technique Jeannin-Gygi**, à Bevaix. Le chef de la maison est Jules Jeannin allié Gygi, des Bayards, à Bevaix. Achat, vente et représentation d'articles techniques et électroniques. Rue des Jordils 2.

## Bureau du Locle

3 mars 1977.

**Société de laiterie de Brot-Dessus, à Brot-Plamboz**. Sous cette raison sociale, il a été constituée une société coopérative, ayant pour but de sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses membres; en particulier, de tirer le meilleur parti possible du lait de leurs vaches, de favoriser le développement technique et de l'industrie laitière et de constituer au profit de ses membres une fortune sociale. Les associés répondent personnellement et solidairement, à titre subsidiaire, des engagements contractés par la société (art. 869 CO). Les publications de la société sont faites dans l'organe de l'Union centrale des producteurs de lait et, lorsque la loi le prescrit, dans la FOSC. La société est administrée par un comité composé de trois membres. La société est engagée par la signature donnée collectivement à deux par le président, ou le vice-président, avec le secrétaire. Le comité est composé de: Pierre-André Robert, de Brot-Dessus, aux Petits-Ponts, président; René Currit, de Concise VD, à Brot-Dessus, vice-président, et Marcel Fragnière, de Gumpfens FR, à Brot-Dessus, secrétaire-caissier. Locaux: Brot-Dessus.

## Bureau de Neuchâtel

3 mars 1977.

**Sohorec S.A., Fabrique d'Horlogerie, à Neuchâtel** (FOSC du 1. 4. 1976, N° 77, p. 903). Bernard Jacot, de La Chaux-du-Milieu, à Neuchâtel, est nommé directeur; Chantal Varrin, de Courgenay, à Neuchâtel, et Philippe Matthey, du Locle, à Neuchâtel, sont nommés fondateurs de pouvoir, tous trois avec signature collective à deux limitée au siège principal et avec un administrateur inscrit. Nouvelle adresse: Poudrières 135-137.

3 mars 1977.

**Armo, Maurice Gros, à Saint-Blaise**. Le chef de la maison est Maurice-Robert Gros, d'Echichens VD, à Saint-Blaise. Importation, exportation, vente de tous articles dans les domaines de l'électronique et de l'audio-visuel en général, ainsi que du mobilier s'y rapportant. Ruelle du Lac 10.

3 mars 1977.

**Librairie Payot S.A., Lausanne, succursale de Neuchâtel, succursale de Neuchâtel** (FOSC du 29. 11. 1974, N° 280, p. 3196), avec siège principal à Lausanne. L'administrateur-délégué Marc Payot est actuellement domicilié à Montreux.

## Genève - Genève - Ginevra

2 mars 1977. Peinture en bâtiment.

**Mario Bellemo**, au Grand-Saconnex, peinture en bâtiment, etc. (FOSC du 22. 10. 1968, p. 2280). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Bellemo & fils», au Grand-Saconnex.

2 mars 1977. Peinture en bâtiment.

**Bellemo & fils**, au Grand-Saconnex, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> mars 1977. Associés: Mario Bellemo, d'Italie, au Grand-Saconnex, et son fils Enzo Bellemo, de et à Chêne-Bougeries, lesquels signent collectivement à deux. Entreprise de peinture en bâtiment, nettoyage et ponçage. 10, route de Cojovex. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Mario Bellemo», au Grand-Saconnex.

2 mars 1977.

**«Artfilm» Jean-Pierre Bürgin**, à Carouge (FOSC du 22. 10. 1957, p. 2772). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Genève. Objet modifié: commerce d'articles audio-visuels.

2 mars 1977. Café-restaurant.

**Paul Davoine**, à Carouge. Chef de la maison: Paul Davoine, de Neuchâtel, à Lausanne. Procuration individuelle a été conférée à Ariane Tritten, de Lenk BE, à Vernier. Café-restaurant à l'enseigne «Café de la Mairie», 20, place du Marché.

2 mars 1977. Alimentation générale.

**Mme C. Guendouz**, à Genève, commerce d'alimentation générale (FOSC du 24. 11. 1971, p. 2850). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 mars 1977. Mercerie.

**Jeanne Jobin**, à Thônex, mercerie, etc. (FOSC du 24. 10. 1968, p. 2299). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 mars 1977. Débit de tabacs.

**Mme M. Mabboux**, à Genève. Chef de la maison: Monique Mabboux, de Bussigny-près-Lausanne, à Onex, autorisée par son mari Marcel Mabboux. Débit de tabacs, vente de journaux et commerce de chocolats et d'articles-souvenir. 19, rue des Deux-Ponts.

2 mars 1977. Vêtements.

**«Norsport» Christine Sundt**, à Veyrier, représentation de vêtements prêt-à-porter (FOSC du 30. 9. 1975, p. 2640). Par suite de mariage, le chef de la maison porte désormais le nom de Davoine et est maintenant de Neuchâtel, à Genève.

2 mars 1977. Menuiserie.

**Durio Toscanini**, à Vernier, menuiserie (FOSC du 23. 1. 1973, p. 213). L'inscription, n'étant plus obligatoire (art. 54 ORC), est radiée à la demande de l'intéressé.

2 mars 1977.

**«Car-Go» René Wülser**, à Vernier, location de véhicules équipés pour le camping (FOSC du 1. 5. 1975, p. 1173). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Satigny.

2 mars 1977.

**Société d'Acquisition et de Financement SA**, à Genève (FOSC du 23. 12. 1976, p. 3686). L'administrateur Pierre Nafilyan (et non pas Nafilian) signe désormais individuellement. Karl Fedier, de Silenen UR, à Munich, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 mars 1977.

**Société de Recherche et de Diffusion SA**, à Genève (FOSC du 31. 10. 1972, p. 2823). Jacques Maury n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pierre Nafilyan (et non pas Nafilian) signe désormais individuellement. Karl Fedier, de Silenen, à Munich, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 mars 1977.

**Sunhotels International SA**, à Genève, vente et exploitation d'hôtels sis en dehors de Suisse, etc. (FOSC du 11. 1. 1977, p. 92). Philippe Chaumont n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Karl Fedier, de Silenen, à Munich, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur délégué est Pierre Nafilyan (et non pas Nafilian).

2 mars 1977.

**Trans Realty Inc**, à Genève, acquisition, hors de Suisse, de tous biens mobiliers, etc. (FOSC du 11. 1. 1977, p. 92). L'administrateur Pierre Nafilyan (et non pas Nafilian) signe désormais individuellement. Karl Fedier, de Silenen UR, à Munich, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 mars 1977.

**Société Immobilière Frontenex-Parc B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 10. 1974, p. 2716)

**Mont-Blanc Films SA**, à Genève (FOSC du 1. 10. 1975, p. 2653)

**Pexim SA**, à Genève, tout matériel industriel, etc. (FOSC du 1. 10. 1975, p. 2653)

**Prosperim SA**, à Genève, exploitation de tous immeubles (FOSC du 10. 10. 1974, p. 2716)

**United House C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 10. 1974, p. 2716)

**Société Immobilière du Vélodrome**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 10. 1974, p. 2716)

Paul Guillermin est maintenant domicilié à Carouge.

**Acef SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 février 1977. But: fournir tous conseils et services en matière d'investissement et placement de capitaux; participer à toutes entreprises financières, industrielles ou immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ingeborg Pasquier, du Paquier FR, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 31, rue Liotard.

2 mars 1977.

**ADP Wines and Spirits SA**, à Genève, commerce de boissons alcoolisées, etc. (FOSC du 25. 1. 1977, p. 262). Robert Briner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mary-Anne Fontana, d'Ollon, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 mars 1977.

**Airléman SA**, à Meyrin, exploitation d'activités aéronautiques, etc. (FOSC du 3. 9. 1974, p. 2396). Maurice Juillard et Pierre Monneron ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean Liardon, de Montherod, à Nyon, et Eric Fraissinet, de France, à Tolochenaz, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de président et directeur.

2 mars 1977.

**Arco Management SA**, à Genève, services de marketing, etc. (FOSC du 16. 8. 1976, p. 2362). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Arco Management SA, en liquidation. Liquidateur: Eddo Bult, jusqu'ici directeur, avec signature individuelle. Hans-Jürgen Liebrecht n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 18, rue Michel-Servet, chez Eddo Bult.

2 mars 1977.

**Banque Suisse de Crédit et de Dépôts**, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 20. 1. 1977, p. 202). Charles Guillaume-Genit, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint de la société, continue à signer collectivement à deux.

2 mars 1977.

**Société Bancaire Barclays (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 9. 9. 1976, p. 2591). La procuration de Gilbert Hoebrechts et Robert Serra est radiée. Gabriel Cohen, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur, il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Gareth Brooks Evans et Solly Lawi, du Canada, à Genève, sous-directeurs; la procuration du premier est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à David Wollach, de RFA, à Genève.

2 mars 1977.

**Crédit Industriel Société Anonyme**, à Genève, participer à des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 30. 6. 1975, p. 1805). La procuration de Michel-Henry Comte est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à René Föhr, de Bâle, à Zurich. Albert Genner est maintenant domicilié à Kilchberg ZH; Léon Thurnherr à Collonge-Bellerive.

2 mars 1977.

**Immeubles**. **Dix-huit Etoiles SA**, Genève, à Genève, société immobilière (FOSC du 8. 11. 1972, p. 2893). Jean Bernasconi (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Vincent Bernasconi, de et à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle.

2 mars 1977. Renseignements.

**Dun & Bradstreet AG, succursale de Genève**, renseignements commerciaux, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 16. 2. 1977, p. 527). La procuration d'Alfred Angst est radiée.

2 mars 1977. Eléments de façades.

**Façades SA**, à Genève, commerce d'éléments de façades, etc. (FOSC du 19. 1. 1977, p. 191). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif plus clôturée. La société est radiée d'office.

2 mars 1977. Participations.

**SA Filatis**, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 3. 1. 1975, p. 4). Erwin Schlegel n'est plus administrateur;

ses pouvoirs sont radiés. Jean-François Ceresole, de Vevey, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, boulevard du Théâtre, chez Leclerc & Cie.

2 mars 1977.

**Minerals Engineering SA**, à Genève, exploitation d'un laboratoire de recherches concernant la minéralogie, etc. (FOSC du 18. 5. 1976, p. 1415). Nouvelle adresse: 2, rue du Puits-Saint-Pierre.

2 mars 1977.

**Miroglio Textile SA**, à Genève, commerce de tissus et vêtements (FOSC du 4. 2. 1977, p. 378). L'administrateur Umberto Cassinelli signe désormais individuellement.

2 mars 1977. Immeubles.

**Mobag, succursale de Genève**, acquisition, construction, location, gérance et vente d'immeubles, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 8. 2. 1977, p. 421). Procuration collective à deux a été conférée à Eduard Warburton, de Kreuzlingen, à Gossau ZH.

2 mars 1977. Société fiduciaire.

**Moore, Stephens & Co SA, succursale de Genève**, activité rentrant dans le cadre d'une société fiduciaire, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 18. 10. 1976, p. 2942). L'administrateur Rudolf Probst est maintenant domicilié à Pully VD.

2 mars 1977.

**Morgan Grenfell Finance SA**, à Genève (FOSC du 19. 11. 1976, p. 3329). Les pouvoirs d'Eckhart Koch sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Bernhard Blatter, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Pierre-J. Buob, d'Hergiswil bei Willisau, à Bernex.

2 mars 1977.

**Nouvelle Ecole Moser, société coopérative**, à Chêne-Bougeries, exploitation d'un établissement d'enseignement privé, etc. (FOSC du 23. 4. 1975, p. 1077). Richard Wills n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean Mégevand signe désormais collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Henri Moser, de Koppigen BE, à Chêne-Bougeries, directeur.

2 mars 1977.

**Omran Financière SA, Genève**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 février 1977. But: gérance de fortunes, opérations à titre fiduciaire, prise de participations dans d'autres sociétés pour le compte de tiers, et toutes activités de financement et de gestion en général. La société pourra également effectuer des placements immobiliers et fournir à ses clients conseils et assistance en matière juridique, fiscale et comptable. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration de plusieurs membres: Raoul Lenz, de Genève, à Collonge-Bellerive, président; Pierre Lardy, de Neuchâtel, à Vandoeuvres, secrétaire, et Houshang Ram, d'Iran, à Téhéran, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 29, boulevard Georges-Favon, chez Pictet & Cie.

2 mars 1977.

**Overgaz**, à Genève, fabrication, vente et distribution, en Europe, de gaz liquéfié de pétrole, etc., société anonyme (FOSC du 3. 7. 1973, p. 1889). Les pouvoirs de Moïse Fradis sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Rafael Fradis, du Portugal, à Tel-Aviv, directeur.

2 mars 1977.

**PRB Nobel Industrial Business SA**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 12. 1976, p. 3493). Nouvelle raison de commerce: **PNB SA**. Statuts modifiés le 21 février 1977.

2 mars 1977.

**Processing and Management Facilities PMF SA**, à Versoix, traitement électronique de l'information, etc. (FOSC du 3. 5. 1976, p. 1217). Signature collective à deux a été conférée à Benoît Paulian, de France, à Genève, directeur.

2 mars 1977. Instruments électroniques.

**Sacme SA**, à Genève, tous instruments et matériel électronique, etc. (FOSC du 24. 9. 1965, p. 2988). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'art. 88 bis ORC. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Sacme SA, en liquidation. Liquidateurs: les administrateurs Pierre Sallin, Alice Sallin et André Puech, lesquels signent collectivement à trois. Domicile de liquidation: Centre commercial de Meyrin, avenue Feuillasse, chez Pierre Sallin.

2 mars 1977. Fourrures.

**Skinfurs SA**, à Genève, importation et exportation de fourrures et pelletteries, etc. (FOSC du 5. 3. 1969, p. 499). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'art. 88 bis ORC. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Skinfurs SA, en liquidation. Liquidateurs: les administrateurs Adolphe Goutmann, William Hauswirth, maintenant domicilié à Genève, et Eliane Gisler, lesquels signent collectivement à trois. Domicile de liquidation: Chêne-Bougeries, 6, avenue des Amazones, chez Adolphe Goutmann.

2 mars 1977. Emissions télévisées.

**Snark Production**, à Genève, émissions télévisées, etc., société anonyme (FOSC du 10. 2. 1976, p. 393). Nouvelle adresse: 2, rue Charles-Bonnet, chez Jean-Jacques Magnin, avocat.

2 mars 1977. Produits chimiques.

**Squale Diffusion SA**, à Carouge, commerce de produits chimiques, etc. (FOSC du 30. 6. 1975, p. 1805). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 26 janvier 1977. Pierre Daenger et Charles Steiner ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Valicari, président; Roger Giger, de Genève, à Lancy, secrétaire, et Christian Giger, de Genève, à Meyrin, lesquels signent individuellement. Adresse: 21, rue Dancet, chez Giger, Jeitzer & Cie, Société Fiduciaire et de Gestion SA.

2 mars 1977.

**Sterling Primary Commodities SA**, à Genève, achat et vente de matières premières dans la zone sterling, etc. (FOSC du 19. 7. 1976, p. 2056). Peter Grüter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rémy Vollenweider, de Geroldswil, à Nyon, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 40, rue du Marché, chez Finlay Robertson, Londres, succursale de Genève.

2 mars 1977.

**SI Troppet B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 1. 1973, p. 7). Nouveau siège: Puplinge. Statuts modifiés le 4 février 1977. Adresse: 39, route de Puplinge.

2 mars 1977. Produits divers.

**Turelco SA**, à Genève, exportation et importation de tous produits, etc. (FOSC du 14. 7. 1965, p. 2216). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Turelco SA, en liquidation. Liquidateur: Charles-Edouard Carruzo, de Chamason, à Genève, avec signature individuelle. Roger Staudhammer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 8, rue du Vieux-Colège, chez Charles-Edouard Carruzo.

2 mars 1977.

**Ucia SA**, à Genève, exécution de tous mandats, etc. (FOSC du 7. 3. 1977, p. 753). L'administrateur Massimiliano Zanon a été nommé président du conseil d'administration avec signature individuelle. Jean-Antoine Cramer, jusqu'ici président, a été nommé vice-président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement.

**Marken Marques Marchi**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Eintragungen - Enregistrements**

286736. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1976, 12 Uhr.  
Demusa Volkseigener Aussenhandelsbetrieb der DDR für Musikinstrumente und Spielwaren, Charlottenstrasse 46, Berlin (Deutsche Demokratische Republik). - Fabrikation und Handel.

Pianos und Flügel. (Int. Kl. 15)

**WILH. STEINMANN**

286737. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1976, 17 Uhr.  
Albert Fischer, Grossebuch 14, Rudolfstetten (Aargau) und Dr. Trevor P. Woodman, im Breieli 1, Fällanden (Zürich); Korrespondenzadresse: Albert Fischer, Grossebuch 14, 8964 Rudolfstetten. - Fabrikation und Handel.

Spektral selektive Oberflächenmaterialien, insbesondere für Sonnenkollektoren, Pigmentstoffe, Klebstoffe und Hilfsvorrichtungen zur Herstellung spektral selektiver Oberflächen. (Int. Kl. 1, 2, 11)

**CORALUR**

286738. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1976, 18 Uhr.  
Verband Schweiz Bildhauer- und Steinmetzmeister (VSBS), Gmeinenweg 1, Zürich. - Fabrikation.

Zeitschrift. (Int. Kl. 16)

**KUNST UND STEIN**

286739. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1976, 16 Uhr.  
West Point-Peppercell, Inc., West Point (Georgia, USA). - Fabrikation und Handel.

Textilmaschinen und deren Bestand- und Zubehörteile; Teppiche, Strohmatten, Matten und Wandteppiche. (Int. Kl. 7, 27)

**DYNAPOINT**

286740. Date de dépôt: 20 janvier 1977, 11 h.  
Mather & Platt Limited, Park Works, Manchester (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Appareils extincteurs d'incendies et leurs parties; compositions extinctrices du feu; installations de distribution d'eau, notamment systèmes d'arrosage d'incendie et leurs parties. (Cl. int. 1, 9, 11)

**GRINNELL**

286741. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1977, 17 Uhr.  
INKA Cosmetic AG (INKA Cosmetic S.A.) (INKA Cosmetic Ltd.) (INKA Cosmetic Corp.), 21, route de Chésalles, Marly (Freiburg). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Hautcremen, Haarwaschmittel; Zahnpfutzmittel. (Int. Kl. 3)

**HAUTSAN**

286742. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1977, 17 Uhr.  
Girl Cosmetics Limited, Hook Rise, Kingston-by-Pass, Surbiton (Surrey, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 164482. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1977 an.

Seifen, Parfüms, Toilettenpräparate, kosmetische Präparate, ätherische Öle, Enthaarungsmittel und Haarpräparate. (Int. Kl. 3)

**MAGIC TOUCH**

286743. Date de dépôt: 21 janvier 1977, 17 h.  
Shell (Switzerland), Bederstrasse 66, Zurich. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 164939. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 janvier 1977.

Solvants pour usage industriel. (Cl. int. 1)

**KRISTALLOEL**

286744. Date de dépôt: 21 janvier 1977, 17 h.  
Shell (Switzerland), Bederstrasse 66, Zurich. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 164940. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 janvier 1977.

Produits pour favoriser l'enlèvement des plumes des poulets et des soies des porcs; cires pour usages industriels. (Cl. int. 1, 4)

**PARAVIC**

286745. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1977, 18 Uhr.  
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, St. Paul (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 163970. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1977 an.

Kunststoffblätter, insbesondere hochreissfeste Kunststoffblätter; Verbindungen zum Auftragen auf die inneren Formoberflächen von Kunststoff-Formvorrichtungen zur Erleichterung der Trennung von Gegenständen, welche in diesen Vorrichtungen geformt werden. (Int. Kl. 17)

**SCOTCHPLY**

286746. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1977, 18 Uhr.  
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, St. Paul (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 163971. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1977 an.

Kunststoff-Folien und -Streifen, Polyester-Folien und -Streifen, heiss verschweißbare Polyester-Folien und -Streifen; Klebstreifen, Tonbänder, Verpackungsmaterial, insbesondere Bögen und Streifen zum Einwickeln, Harze, magnetische Tonbänder, Kautschuklitte und Klebstoffe, und mit Glasperlen überzogene Reflektor-Folien. (Int. Kl. 1, 2, 9, 16, 17, 20)

**SCOTCHPAK**

286747. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1977, 12 Uhr.  
SWIM CHEMIE Horst W. Aviény, Lilienweg 23, Mühlheim am Main (Bundesrepublik Deutschland). - Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, Putz- und Fettentfernungsmittel, Entkalkungsmittel. (Int. Kl. 1, 3)

**HAGESAN**

286748. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1977, 17 Uhr.  
Artax Watch Ltd., Waffenplatzstrasse 13, Solothurn. - Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

**APHAMIA**

286749. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1977, 17 Uhr.  
Buss AG, Pratteln (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel.

Trockner und Kühler für staub-, pulver- und granulatformige Feststoffe; Einrichtungen zur Trennung von staub-, pulver- und granulatformigen Feststoffen aus Flüssigkeit und/oder Gasen; Einrichtung zur Durchführung von thermischen und mechanischen Trennverfahren zwischen Feststoffen, Flüssigkeiten und Gasen. (Int. Kl. 7, 9, 11)

**CONBALL**

286750. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1977, 12 Uhr.  
F. J. Mislin AG, neue Bahnhofstrasse 144, Muttenz (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel.

Repellent, flüssig und in Sprayform. (Int. Kl. 5)

**SAFARI**

286751. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1977, 12 Uhr.  
F. J. Mislin AG, neue Bahnhofstrasse 144, Muttenz (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel.

Luftverbesserer. (Int. Kl. 5)

**VALDOR**

286752. Date de dépôt: 25 janvier 1977, 17 h.  
Arnex S.A., 30, rue de la Gare, Bienne (Berne). - Fabrication et commerce.

Montres et tous produits horlogers. (Cl. int. 14)

**AMBREX**

286753. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1977, 17 Uhr.  
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), Affoltern am Albis (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 167823. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Dezember 1976 an.

Getränke aller Art, mit Ausnahme von mit Kohlensäure imprägnierten Weinen. (Int. Kl. 32, 33)

**MOUSSINETTE**

286754. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1977, 20 Uhr.  
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), Chippis (Wallis); Korrespondenzadresse: 8212 Neuhausen am Rheinfluss. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 164361. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1977 an.

Flussmittel, Schweissmittel, Lötmittel, Schweiss- und Lötstäbe. (Int. Kl. 1, 6)

**LUMISOLD**

286755. Date de dépôt: 27 janvier 1977, 18 h.  
Baxter Travenol Laboratories, Inc., 1 Baxter Parkway, Deerfield (Illinois, USA). - Fabrication et commerce.

Solutions d'acides aminés. (Cl. int. 1)

**SYNTHAMIN**

286756. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1977, 16 Uhr.  
HÜTTENES-ALBERTUS Chemische Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Wiesenstrasse 64, Düsseldorf-Heerdt (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 164600 von Reinhard Söhngen & Co. Kommanditgesellschaft, Albringhausen über Witten (Bundesrepublik Deutschland). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1977 an.

Giesserei-Bindemittel. (Int. Kl. 1)

**NUREX**



286757. Date de dépôt: 28 janvier 1977, 12 h. Medial S.A., 11, chemin des Mines, Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 163676. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 décembre 1976.

Produit pharmaceutique. (Cl. int. 5)

## PRESYNDRAL

286758. Date de dépôt: 28 janvier 1977, 17 h. Laboratoires Sauter S.A., 46, avenue de l'Étang, Vernier (Genève); adresse pour la correspondance: Bureau de Marques, case postale, 4002 Bâle. - Fabrication. - Renouvellement de la marque N° 165044. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 janvier 1977.

Produits pharmaceutiques et préparations médicinales pour le traitement de troubles circulatoires. (Cl. int. 5)

## PARUTEN

286759. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1977, 17 Uhr. Hermes Süsstoff AG (Hermes Edulcorants S.A.) (Hermes Sweeteners Ltd.), Ankerstrasse 53, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Diätetische Nahrungsmittel. (Int. Kl. 5)

## ESTEE

286760. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1977, 17 Uhr. Ygnis S.A., 74, chemin Ritter, Frelburg. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 166023. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Januar 1977 an.

Heizeinrichtungen aller Art, insbesondere Heizkessel für feste, flüssige und gasförmige Brennstoffe sowie Heizmaterial aller Art. (Int. Kl. 4, 11)

## RAYOL

286761. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1977, 17 Uhr. Klosterfrau Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Klosterfrau Société à responsabilité limitée) (Klosterfrau Company with limited liability), Quaderstrasse 7, Chur (Graubünden). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

## FUCASON

286762. Date de dépôt: 28 janvier 1977, 12 h. Société anonyme Ed. Laurens Le Khédivé Extension Suisse, 61, route de Chêne, Genève. - Fabrication. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 164253. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 janvier 1977.

Cigarettes et tous produits du tabac. (Cl. int. 34)

## SONIA

286763. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1977, 18 Uhr. Caravan Waibel AG, Hindelbankstrasse 38, Schönbühl-Urtenen (Bern). - Handel.

Wohnwagen. (Int. Kl. 12)

## SEESTERN

286764. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1977, 17 Uhr. Anasco Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Wiesbaden (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer und Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

## TOI

286765. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> février 1977, 18 h. Sapos S.A., 5, rue Gustave-Moynier, Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 164011. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1<sup>er</sup> février 1977.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## MEPROLETTE

286766. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1977, 18 Uhr. A. Schild AG (A. Schild S.A.) (A. Schild Ltd.), Grenchen (Solothurn). - Fabrikation und Handel.

Uhren, Uhrenwerke und deren Teile. (Int. Kl. 14)

## OPUS 2

286767. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> février 1977, 18 h. Idégraf S.A., 28, route de Chancy, Petit-Lancy (Lancy, Genève). - Fabrication et commerce.

Revue, journaux, périodiques, livres. (Cl. int. 16)

## ARKEOS NO. 1

286768. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1977, 17 Uhr. G.H. Endress & Co., Kluserstrasse 37, Basel. - Fabrikation und Handel.

Vorrichtungen und Geräte der Mess-, Steuer- und Regeltechnik, insbesondere zur Durchflussmessung in offenen Gerinnen. (Int. Kl. 9)

## KHAFAGI

286769. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1977, 18 Uhr. Fortis-Uhren AG (Montres Fortis S.A.) (Fortis Watch Ltd.), Lindenstrasse 45, Grenchen (Solothurn). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 164603. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Februar 1977 an.

Uhren und deren sämtliche Bestandteile. (Int. Kl. 14)

## STRATOLINER

286770. Data del deposito: 2 febbraio 1977, ore 18. Interquarz S.A., via Cantonale, Stabio (Ticino). - Fabbricazione.

Orologi a quarzo, nonché qualsiasi altro istromento, compreso le singole parti costitutive, che serve a misurare il tempo. (Cl. int. 9, 14)

## MERIT

286771. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1977, 17 Uhr. Schering Corporation, Galloping Hill Road, Kenilworth (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## TINACTIN

286772. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1977, 17 Uhr. Heinrich Kuhn Metallwarenfabrik Aktiengesellschaft, in Rikon, Rikon-Zell (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Koch-, Servier- und Warmhaltegeschirre aus Aluminium, Chromnickelstahl, Stahl oder Kupfer. (Int. Kl. 21)

## DUROTHERM

286773. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1977, 17 Uhr. Marion Laboratories Inc., 10236 Bunker Ridge Road, Kansas City (Missouri, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## PAVABID

286774. Date de dépôt: 3 février 1977, 12 h. Lactina Suisse Panchaud S.A., Puidoux-Gare (Vaud). - Fabrication et commerce.

Aliment mélangé pour animaux et aliment avec complément de minéraux, vitamines et agents divers. (Cl. int. 31)

## BOVOFOR

286775. Date de dépôt: 3 février 1977, 12 h. Lactina Suisse Panchaud S.A., Puidoux-Gare (Vaud). - Fabrication et commerce.

Aliment mélangé pour animaux et aliment avec complément de minéraux, vitamines et agents divers. (Cl. int. 31)

## VITRANOL

286776. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1977, 12 Uhr. Chemische Fabrik Uetikon, Uetikon am See (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 165371. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Februar 1977 an.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, land- und forstwirtschaftliche Zwecke; Wasserenthärtungsmittel, Kesselsteinverhütungsmittel. (Int. Kl. 1, 3)

## VAPORIT

286777. Date de dépôt: 7 février 1977, 6 h. Charles Bonvin Fils, Vins du Valais S.A., rue des Vergers, Sion (Valais). - Commerce.

Boissons alcooliques et non-alcooliques. (Cl. int. 32, 33)

## GRAND CARRÉ

286778. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1977, 12 Uhr. CTA Pharma AG, Haldenstrasse 7, Luzern. - Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse. (Int. Kl. 5)

## CETAMPIN CETAMPINE



## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung  
über die Ausfuhrbeitragsansätze  
für landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 11. März 1977

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement verordnet:

I

In Artikel 1 der Verordnung vom 14. Mai 1976 über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe werden die Ausfuhrbeitragsansätze, gültig für den Monat April 1977, wie folgt festgesetzt:

Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.	Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.
ex 0401.10	19.30	1101.10	35.—
0401.20	163.50		
		1102.12	20.—
ex 0402.10	333.—	ex 1102.14	35.—
ex 0402.10	258.30		
ex 0402.20	774.50	1701.20	22.20
ex 0402.30	122.40	1701.30	25.20
		1701.40/50	27.30
ex 0403.10	886.30		
ex 0403.10	531.30	1702.10	63.—
ex 0403.12	353.40	1702.18	18.70
		1702.20	22.20
0405.20	215.20	1702.22	13.20
0405.22	70.30		
		ex 1703.01	63.—
		ex 1703.01	12.60

II

Diese Änderung tritt am 1. April 1977 in Kraft.

Bern, den 11. März 1977 Eidg. Finanz- und Zolldepartement:  
G.-A. ChevallazOrdonnance  
sur les taux des contributions à l'exportation  
des produits agricoles de base

Modification du 11 mars 1977

Le Département fédéral des finances et des douanes arrête:

I

A l'article 1<sup>er</sup> de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, ces taux sont fixés comme il suit pour le mois d'avril 1977:

Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif Fr.	Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif Fr.
ex 0401.10	19.30	1101.10	35.—
0401.20	163.50		
		1102.12	20.—
ex 0402.10	333.—	ex 1102.14	35.—
ex 0402.10	258.30		
ex 0402.20	774.50	1701.20	22.20
ex 0402.30	122.40	1701.30	25.20
		1701.40/50	27.30
ex 0403.10	886.30		
ex 0403.10	531.30	1702.10	63.—
ex 0403.12	353.40	1702.18	18.70
		1702.20	22.20
0405.20	215.20	1702.22	13.20
0405.22	70.30		
		ex 1703.01	63.—
		ex 1703.01	12.60

II

La présente modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1977.

Berne, le 11 mars 1977

Département fédéral  
des finances et des douanes:  
G.-A. ChevallazOrdinanza  
sulle aliquote di contributi all'esportazione  
per prodotti agricoli di base

Modificazione del 11 marzo 1977

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane ordina:

I

Nell'articolo 1<sup>o</sup> dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote di contributi all'esportazione per prodotti agricoli di base, tali aliquote - valide per il mese di aprile 1977 - sono fissate come segue:

Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr.	Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr.
ex 0401.10	19.30	1101.10	35.—
0401.20	163.50		
		1102.12	20.—
ex 0402.10	333.—	ex 1102.14	35.—
ex 0402.10	258.30		
ex 0402.20	774.50	1701.20	22.20
ex 0402.30	122.40	1701.30	25.20
		1701.40/50	27.30
ex 0403.10	886.30		
ex 0403.10	531.30	1702.10	63.—
ex 0403.12	353.40	1702.18	18.70
		1702.20	22.20
0405.20	215.20	1702.22	13.20
0405.22	70.30		
		ex 1703.01	63.—
		ex 1703.01	12.60

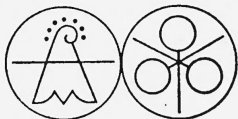
II

La presente modificazione entra in vigore il 1<sup>o</sup> aprile 1977.

Berna, l'11 marzo 1977

Dipartimento federale  
delle finanze e delle dogane:  
G.-A. Chevallaz

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Basellandschaftliche  
Kantonalbank

Garantie des Kantons

4% Anleihe 1977-91  
von Fr. 40 000 000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 31. März 1977 fällig werdenden 4 1/4% Anleihe von 1965-77 von Fr. 25 000 000 sowie zur Beschaffung weiterer Mittel für das Aktivgeschäft

## Anleihebedingungen

<b>Laufzeit:</b>	14 Jahre, mit vorzeitigem Kündigungsrecht seitens des Schuldners nach 10 Jahren
<b>Abschnitte:</b>	Inhabertitel von Fr. 1000.—, Fr. 5000.— und Fr. 100 000.—
<b>Kotierung:</b>	Basler und Zürcher Börse

## Ausgabepreis 100.50%

Zeichnungsfrist: 16.-22. März 1977, mittags

Konversions- und Zeichnungsscheine stehen Interessenten bei den Banken zur Verfügung

Liestal, den 16. März 1977

Basellandschaftliche Kantonalbank

## Spar- &amp; Leihkasse Wartau-Sevelen

Azmoos und Sevelen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung  
der Aktionäre

auf Samstag, den 19. März 1977, 14.30 Uhr, im Restaurant Bahnhof, Trübbach

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1976 sowie des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Kapitalerhöhung.
4. Statutenrevision.
5. Mitteilungen und Umfrage.

9478 Azmoos, den 25. Januar 1977

Der Verwaltungsrat

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Statuten-Revisionsentwurf und das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen vom 9. März 1977 an beim Hauptsitz Azmoos und bei der Filiale Sevelen zur Einsichtnahme auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Freitag, den 18. März 1977, 17.30 Uhr, an unseren Schaltern in Azmoos und Sevelen bezogen werden. An der Versammlung selbst werden keine Karten mehr ausgegeben.

AKEB  
Aktiengesellschaft für  
Kernenergie-Beteiligungen Luzern

Aktionäre

Azienda Elettrica Ticinese, Bellinzona  
Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern  
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg  
Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo  
Kraftwerke Serni-Niederbach AG, Schwanden  
Schweizerische Bundesbahnen, Bern  
Stadt Zürich

Die Aktionäre haben sich verpflichtet, die jährlichen Kosten der Gesellschaft, welche insbesondere auch die Anleihezinsen und die Rückzahlung der Obligationenanleihen umfassen, im Verhältnis ihrer Beteiligung am Aktienkapital zu übernehmen. Die Verpflichtung der Aktionäre umfasst auch die Bedienung der Obligationenanleihen während der Bauzeit.

## 4 1/2% Anleihe 1977-92 von Fr. 35 000 000

zur teilweisen Finanzierung der Erstellungskosten der Blöcke 2 und 3 des Kernkraftwerkes Bugey der Electricité de France, Paris (EdF).

<b>Laufzeit</b>	15 Jahre; vorzeitige Rückzahlung nach 10 Jahren möglich	
<b>Emissionspreis</b>	99 %	
<b>Zeichnungsfrist</b>	16. bis 22. März 1977, mittags	
<b>Liberierung</b>	auf den 1. April 1977	
<b>Kotierung</b>	in Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne	
	Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.	
<b>Zeichnungsstellen</b>	Schweizerische Kreditanstalt Schweizerische Bankgesellschaft Bank Leu AG J. Vontobel & Co.	Schweizerischer Bankverein Schweizerische Volksbank A. Sarasin & Cie.

Luzerner Kantonalbank  
St. Gallische Kantonalbank  
Zürcher Kantonalbank  
Glerner Kantonalbank  
Kantonalbank SchwyzAargauische Kantonalbank  
Banca dello Stato del  
Cantone Ticino  
Graubündner Kantonalbank  
Urner Kantonalbank

## Gewerbebank Zürich

## Dividende 1976

10% zahlbar ab 16. März 1977 mit

Fr. 20.— brutto, abzüglich

Fr. 7.— Verrechnungssteuer 35%

Fr. 13.— netto

gegen Aktiencoupon Nr. 9

## Hôtel du Sauvage AG, Meiringen

### Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 25. März 1977, 20.15 Uhr, im Hotel Sauvage, in Meiringen.

#### Traktanden:

1. Protokoll der 10. ordentlichen Generalversammlung vom 28. Mai 1976.
2. Jahresbericht 1976.
3. a) Jahresrechnung 1976;  
b) Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Bauliches.
6. Verschiedenes.

Anschließend ein Referat von Samuel Hirsig, Verkehrsdirektor Hasliberg, über die Entwicklung des Tourismus am Hasliberg und in unserer Talschaft, unter Berücksichtigung der Meiringen-Hasliberg-Bahnen und der durch diese ermöglichten Skimeisterschaften.

Die Jahresrechnung pro 1976, der Bericht der Kontrollstelle, sowie das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Meiringen, den 14. März 1977

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Ad. Michel  
Der Sekretär: Ad. Lehmann

**Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!**

## Industria Nacional de Relojes Suizos SA Inresa, Mexico

#### Convocation

### Assemblée générale ordinaire

le 28 avril 1977, à 16 h. 30, à l'Hôtel Maria Isabel, Mexico

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1976.
2. Comptes 1976 et rapport de l'organe de contrôle.
3. Décision sur les résultats de l'exercice 1976.
4. Nomination du conseil d'administration et des commissaires aux comptes.

### Assemblée générale extraordinaire

le 28 avril 1977, à 17 h. 30, à l'Hôtel Maria Isabel, Mexico

#### Ordre du jour:

Proposition d'augmentation de capital et de modification de l'article 6a des statuts.

Cuautitlan, Mexico, le 11 mars 1977

Industria Nacional de Relojes Suizos SA  
Le secrétaire: C.P. Armando Schleske

## Crédit agricole et industriel de la Broye Estavayer-le-Lac

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 6 avril 1977, à 10 h., dans la grande salle de l'Ecole secondaire de la Broye, à Estavayer-le-Lac.

#### Tractanda:

##### 1<sup>re</sup> partie

1. Protocole.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Comptes de l'exercice 1976.
4. Rapport des contrôleurs.
5. Approbation du rapport de gestion et des comptes; décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs.
6. Décision de la répartition du bénéfice.
7. Nominations statutaires.

##### 2<sup>e</sup> partie

8. Augmentation du capital-actions de fr. 3000000 à fr. 5000000.
9. Constatation de la souscription et de la libération.
10. Modification de l'art. 4 des statuts.
11. Divers.

Les comptes annuels, le rapport de gestion et celui des contrôleurs, ainsi que la proposition de modification des statuts sont à disposition des actionnaires dans les bureaux de la banque dès le 25 mars 1977.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale doivent être demandées pour toutes les actions nominatives et au porteur au siège de la banque à Estavayer-le-Lac, à la succursale de Fribourg ou à l'agence de Dondidier jusqu'au jeudi 31 mars 1977 au plus tard en se servant de préférence de la formule ad-hoc. Il ne sera plus délivré de cartes après la date limite. Les détenteurs d'actions au porteur devront consigner les titres ou justifier leur possession.

Pour les actions nominatives, seuls les actionnaires régulièrement inscrits à ce jour pourront exercer leurs droits; plus aucun transfert ne sera enregistré jusqu'à l'issue des délibérations.

Estavayer-le-Lac, le 10 mars 1977

Crédit agricole et industriel de la Broye  
Au nom du conseil d'administration  
Le président: Dr. Jacques Bullet

## Kleinwort, Benson (Geneva) SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le lundi 28 mars 1977, à 15 h. 30, au siège social, 2, place du Rhône, à Genève.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1976.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire seront délivrées jusqu'au 25 mars 1977, à 17 h., moyennant justification de la légitime possession des titres.

Genève, le 10 mars 1977

Le conseil d'administration

## SI Résidence des Dents-du-Midi SA

#### Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le samedi 9 avril 1977, à 10 h., à l'hôtel des Alpes, à Champéry.

#### Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Présentation des comptes.
3. Rapport de l'administration.
4. Rapport du contrôleur des comptes.
5. Approbation des comptes et décharge aux administrateurs.
6. Divers.

Conformément à l'art. 16 des statuts, le compte de profits et pertes et le bilan, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions pour l'emploi du bénéfice net sont mis à la disposition des actionnaires à partir du 21 mars 1977 au siège de la société et à la Fiduciaire Künzle à Monthey.

Le 16 mars 1977

Le conseil d'administration

## Compagnie des Métaux Précieux, Paris

### Emprunt 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % 1963-78 de fr. s. 7 000 000

(Numéro de valeur: 476 342)

Selon les conditions d'emprunt, la tranche d'amortissement annuel de fr. s. 500 000.- venant à échéance le 30 juin 1977 a été tirée au sort devant notaire le 10 mars 1977 auprès de la Société de Banque Suisse à Bâle.

Les 100 obligations de fr. s. 5000 chacune tirées au sort portent les numéros suivants:

14	114	222	312	452	648	813	960	1151	1233
38	115	250	332	479	655	838	970	1152	1324
61	119	254	353	483	668	883	997	1160	1347
75	155	257	362	544	700	887	1007	1184	1360
77	171	263	381	575	721	888	1014	1203	1366
82	172	265	395	591	729	912	1031	1206	1367
84	178	270	397	631	732	924	1038	1207	1373
86	196	281	410	639	766	932	1054	1264	1384
92	206	282	425	645	792	939	1067	1266	1387
95	214	301	432	647	804	941	1109	1290	1391

Ces titres peuvent être encaissés auprès de tous les sièges, succursales et agences en Suisse de la Société de Banque Suisse

à partir du 30 juin 1977. Après cette date, ces titres cessent de porter intérêts.

Titre tiré au sort en 1973 et pas encore présenté à l'encaissement: N° 904.

Titres tirés au sort en 1975 et pas encore présentés à l'encaissement: N°s 400, 581, 651, 1389.

Titres tirés au sort en 1976 et pas encore présentés à l'encaissement: N°s 611, 699.

Par ordre: Société de Banque Suisse

## OVERLAND TRUST BANCA LUGANO

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di lunedì 28 marzo 1977, alle ore 11.30, presso la sede della banca, piazza Dante 8/via Peri 2a, Lugano, per deliberare sul seguente

#### Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio al 31 dicembre 1976 e del conto profitti e perdite.
2. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
3. Riparto dell'utile.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Gli azionisti dovranno legittimarsi depositando le azioni entro il 25 marzo 1977 presso la sede sociale.

PIAZZA DANTE 8, 6900 LUGANO, TEL. 091 25877/8

## Vecar Holding SA, Lugano

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di venerdì 1° aprile 1977, alle ore 11, presso la propria sede in Lugano, via Zurigo 5, VI piano.

Ordine del giorno:

1. Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1976 e del rapporto di revisione.
2. Approvazione e scarico al consiglio di amministrazione.
3. Nomine statutarie.
4. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti ed il rapporto di revisione sono a disposizione degli azionisti alla sede sociale a partire dal 10 marzo 1977.

Per partecipare all'assemblea generale ordinaria gli azionisti devono depositare le loro azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale.

La ricevuta di deposito vale come documento di legittimazione per l'ammissione all'assemblea.

Il presidente del consiglio di amministrazione:  
Rag. Nicola Frizzi

## Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

in Erbschaftssachen des am 5. März verstorbenen Herrn

### Otto Ineichen-Baumeler

privat, geboren 1. Mai 1899, von Nottwil und Neuenkirch, wohnhaft gewesen in Nottwil, Maienbach.

6207 Nottwil, den 16. März 1977

Gemeindekanzlei



Inserate  
erschliessen  
den Markt

## Notifica di pubblicazione di testamento

(art. 558/559 CCS)

Il sottoscritto notaio notifica che in data 14 febbraio 1977 è stato pubblicato davanti alla Pretura Distretto, in Lugano, il testamento olografo del defunto

### Guzzi Luigi Carlo

qdm. Angelo Pietro, nato il 22 giugno 1897, da Pregassona e già domiciliato a Biarritz (Francia), decesso a Bellinzona il 13 ottobre 1975.

La presente notifica vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie agli eredi conosciuti, ma di ignota dimora, Signorina Simone Jeanne Madeleine Guzzi, nata a Parigi, il 12 settembre 1931. Eventuali loro opposizioni, al rilascio del certificato ereditario al nome degli eredi istituiti dovranno avvenire presso la Pretura Distretto, Palazzo di Giustizia, Lugano, entro un mese dalla presente pubblicazione.

Lugano, il 16 marzo 1977

Il notaio avv. Mario Guglielmoni

**Bleibt Ihnen  
manchmal  
die Sprache weg?**

Wenn Sie in einer fremden Sprache nicht mehr weiterwissen, sollten Sie an uns denken. Denn seit Jahren sprechen und schreiben wir in 42 Sprachen für Industrie, Handel und Wirtschaft. Und vielleicht auch bald für Sie.

**Jean-Paul Rochat** 42 Sprachen sprechen für uns.

CH-8700 Küsnacht-Zürich, Seestrasse 231, Postfach 212  
Tel. 01 / 90 58 41 / 90 78 73 / 90 78 77. Neue Tel.-Nr. ab 21. April 1977 910 58 41 / 910 78 73 / 910 78 77. Telex 54037. Auto-Telefon 01 / 28 53 95.

## Gläubigergemeinschaft der Kuderli-Gruppe

In den laufenden und allenfalls kommenden Nachlassvertrags- und Sanierungsverfahren der Kuderli-Gruppe übernimmt die

## Gläubigergemeinschaft der Kuderli-Gruppe

für Sie die Vertretung gegenüber den Firmen und allen zuständigen Instanzen. Wir vertreten und beraten Sie im Zusammenhange mit Ihren Forderungen aus Obligationen, Darlehen, Lieferungen, Dienstleistungen u.a.m.

Setzen Sie sich bitte sofort mit uns in Verbindung über Postfach 49, 8702 Zollikon

## «REBUMA-REBUILT»

### NCR-Buchungsautomaten

- mit 4-25 Zählwerken  
- auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug  
VERKAUF - MIETE - LEASING

Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

Rebuma Suter AG, 8045 Zürich  
Uetlibergstrasse 350, Telefon 01 / 33 66 36  
Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!

## Chine Import Export

Homme d'affaires suisse participant régulièrement aux Foires de Canton cherche à s'adjoindre quelques représentations de maisons intéressées à acheter ou à vendre en Chine.

Ecrire sous chiffre P 28-130180 à Publicitas 1002 Lausanne qui transmettra.



Offset  
Buchdruck  
Formulare  
Lineaturen

E. Keller AG  
Formulardruckerei  
8610 Uster  
Tel. 01 8710 51

Zu vermieten in Oensingen direkt an der Autobahn,

## Werkhalle, zirka 750 m²

Nutzfläche mit Büroräumen, geeignet für Fahrzeugbau, Grossmaschinenrevisionen, mechanische Grosswerkstätte, Unterhaltungsstätte für Baumaschinen usw. Neubau mit Zufahrt für Lastzüge. Freifläche bis 4000 m².

Anfragen unter Chiffre T 70055, an Publicitas, 3001 Bern

Wir vermieten demnächst in Zürich-Albisrieden, beim Zollfreilager

## zirka 500 m² Büro- und Lagerräume

inklusive Bodenbelag und Beleuchtungskörper.

Weitere Auskünfte erhalten Sie unter Tel. 01/542231, intern 64412.

## Telex-Rollen

aller Ausführungen rasch und zu interessanten Preisen

wagner ag

Telex 52473 Tel. (01) 621600

Ausgewiesener Bücherexperte sucht Kundenstock einer

## Treuhand- und Verwaltungspraxis

zu übernehmen. Geboten werden vorteilhafte Bedingungen.

Auch Vermittlungsangebote werden geprüft.

Chiffre 44-304 172 Publicitas, 8021 Zürich.

## Hängemappen

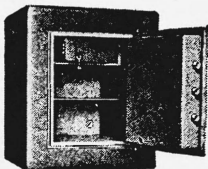
zu Tiefpreisen, Format A 4, 32 x 26 cm, neu mit Nylongleitern, komplett mit Metall-Clip-Reitern, Celluloidhüllen und Papieretiketten. Lieferung ab 100 Stück zu 95 Rappen per Stück komplett.

Script-Büro, 8630 Rüti, Eichwiesstrasse 2, Postfach  
Telefon 055 / 31 75 77

Wir verkaufen nur beste Schweizer Qualität

## Sichere Kassenschränke

gegen Feuer und Einbruch



Moderne Konstruktion zu vorteilhaften Serienpreisen, Schlosspanzerung und Schneidbrennerschutz über die ganze Türbreite; dazu Wand- und Bodenverankerung.

Ausführungen nach den neuesten Vorschriften der Versicherungs-Gesellschaften.

Über 40 verschiedene Modelle.

Verlangen Sie unverbindlich den ausführlichen Gratskatalog.

## kropf+co bern

Büros und Ausstellung: Ankerstrasse 4, Briefadresse: Fach 14, 3000 Bern 16, Telefon: 031 / 44 57 66

Bon: für Gratskatalog - ohne Verpflichtung. Keine Vertreterbesuche!

Adresse: \_\_\_\_\_

SH

# MDT-Computer Vertrauenssache?

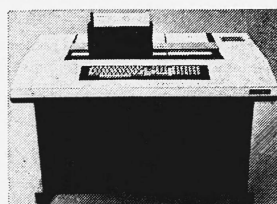
Die Anschaffung eines Computers der mittleren Datentechnik (MDT) ist Vertrauenssache, denn entscheidend sind nicht nur leistungsfähige und preisgünstige Maschinen sondern ebenso wichtig sind die Leistungen des Lieferanten nach dem Verkauf. (Programmierung, Instruktion, Service)

Pebe arbeitet seit Jahren ausschliesslich für Buchhaltungs- und Datentechnik. Pebe verfügt über ein Sortiment erstklassiger Maschinen. Tüchtige Organisatoren, Programmierer und Techniker gewährleisten einen einwandfreien Kundendienst.

## Computata 553S

ein Beispiel aus unserem Maschinenprogramm

- 8 bis 32 K-Kempeicher
- Schnelles Druckwerk, 120 Z/sec.
- 2 bis 4 Endlosformularführungen
- Druckbreite 288 Positionen
- 1 bis 2 Magnetkonteneinzüge
- 1 bis 3 Laufwerke für Floppy-Discs
- Interessante Standard-Programmpakete



Senden Sie uns bitte diesen Coupon. Wir geben Ihnen gerne und unverbindlich Auskunft.

## Coupon

Wir wünschen  
 Unterlagen über die Computata 553S  
 den unverbindlichen Besuch Ihres Computata-Spezialisten

Firma \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
Plz/Ort \_\_\_\_\_  
Telefon \_\_\_\_\_  
zuständig \_\_\_\_\_

Schlechte Luft? Hitze?



In Läden, Restaurants, Büros und Werkstätten sorgen

## RIELLO-Klimageräte

von ANSON für angenehme Kühle. Individuell regulierbar, flexibel montiert, ob 1250 kcal/h 220 V 50 W Fr. 1236,-, Lüftungs-, Sanitär-, Elektrofachgeschäfte und

ANSON AG 8003 Zürich Aegerterstr. 56 01 359512

Fensterventilatoren ANSON FEV



sind für nachträglichen Einbau besonders geeignet. Sehr flach und geräuscharm. 220 V. ANSON 300FEV Fr. 291,- ANSON 500FEV Fr. 307,- ANSON 1000FEV Fr. 445,- ANSON 1500FEV Fr. 610,- Lüftungs-, Sanitär-, Elektrofachgeschäfte und ANSON AG 8003 Zürich Aegerterstr. 56 01 359512

pebe

P. Baumer AG  
Buchhaltungs- und Datentechnik  
8500 Frauenfeld  
Telefon 054 735 50

pebe